時報

民國念三年六月十六日 星期六

今天二張 售大洋三分四厘

第壹萬零六百九十八號

內政部登記證警字第五二三三號

[illegible]

中國瘋病醫院

本院創辦念餘年信譽昭著歷年由各省來院已經治愈除根者不知凡幾專治各種風濕筋骨疼痛四肢麻木偏正頭痛口眼歪斜半身不遂中風半肢不遂大麻瘋癆瘋鶴膝瘋脚瘋痛瘋新久瘋癱一切重大疑難瘋症均用澈底治療迅速根治

總院上海虹口東有恆路小菜場旁大洋房電話五〇四六九

上海瘋人院

本院係由中國瘋病醫院附設規模宏大設備完美專治各種神經病腦病神經刺激文武瘋癲精神錯亂偏心豬羊癲瘋發神經衰弱心灰失眠等症特聘療法良效神速院地幽靜花園廣大空氣清新住院暢適療養瘋病極爲相宜

院務處虹口東有恆路小菜場旁中國瘋病醫院總院內

住院簡章 附郵五分

教育部審定

新課程標準適用

小學及中學教科書

中華書局發行

民國二十一年十月,小學課程標準頒布,敝局即編印新課程標準適用小學教科書,以敝局同人與各省市實際教育專家研究討論之編纂方法,及從各方面徵求而來之材料,依據部頒標準妥爲編制,各稿有換至三四次十餘次者,不求出版迅速,但期完善適用,內容特色之最要者:(一)遵三民主義的教育之原則,隨時顧及三民主義之精神,期使兒童於不知不覺之中受其陶冶;(二)所有教材,務取其適合兒童實際生活,適應兒童的心理與興趣;(三)根據客觀的事實,如社會、經濟、政治等等,務求適應其需要,使教育與社會得以協調的改進;(四)注重發揚民族精神,但又處處留意不使文字之刺激性過強,以免過激與畏縮;(五)注重生產事業之教材,以期養成兒童對於科學的興趣、科學的生產技能之需求,及勤儉刻苦之生活習慣,但文字仍力求美化,不使兒童起枯燥無味之感;(六)各科務求其聯絡貫通,但仍絕對保持各科固有的特質;(七)所用文字,務求其淺顯易懂而自然,并務求其脗合國語之聲調與組織,以收統一國語之效;(八)各科用字,經嚴格之審查支配,務使常用之字無遺漏,不常用之字設法避免,國語讀本生字尤力求各課支配平均,各册逐漸加多。故出版以後,呈請教育部審查,業已全部陸續審定,並蒙批奬有加,例如:對於國語讀本曰「該書注重兒童生活,頗多新撰作品,立意亦多切合時代。」對於算術課本曰「該書內容充實,編制亦頗適當。」對於美術課本曰「各種美術均尚完備,就中關於畫法,最富美術的特色,普通坊間流行之小學畫本或畫法,千篇一律,或流於機械而無筆情墨趣。美術的小學畫材,今始見於此册;…導向純正美術之最良階梯也。」對於音樂課本曰「…此書編製悉照課程標準,包括小學第三四學年音樂演習及研究兩項材料,分量與程度,均甚適當,曲趣莊大勇毅活潑均備…歌詞內容極合兒童趣味,字句流暢可誦,文字與音樂十分融合,尤爲本書之特色。印刷精良,插圖尤爲秀美…」等語,此套教科書之優點,即此可見一斑矣。

中學課程標準,頒布於二十一年十一月,初中高中,均定爲普通科,而初中程度較低,與以前之中學教科書內容材料,完全迥異。敝局根據部頒標準,復加上各地方的要求和我們的經驗,分量求少,程度求淺,務使初中學生能消化、能應用,其編製特色,大別有四:(一)注意民族復興:教材力求與教育宗旨、課程目標脗合,期喚起學生愛國、愛羣的精神,而貫澈民族復興之目的;(二)注意生產技術方法,注重教學做合一,期養成學生重視勞動,實行勞動的習慣,以求生產技能之增加;(三)注意學習心理:排列以心理的與論理的並重,使學生學習時,有興趣而不感枯燥,以養成其好學的習慣;(四)注意學生能力:程度按照學生能力,各級教材,期以學生能領受、能消化爲主,使其畢業後,無論升學謀生,均可應用。他如敘述以簡約爲主,使教者得有發揮餘地;文字以淺顯爲主,使初中學生容易了解。編制方面,章節次第,悉照課程標準;教材大綱,每章末附提問要點,備教學時作練習整理之用;每節下加附注,以免教學時翻閱之勞,并以助學生之自動學習;譯名、術語,或入附注,或另作索引,附於各册之後,概不列入課文,以免淆亂閱讀課文時之注意力。國文讀本且另出參考書,供教學時之參考,以免翻查羣書之煩。現各科已先後出齊,並多蒙教育部審定。

高中部份,國文、英語、代數,均已出版,其他各科,亦均已在印刷中,不日可出版。

小學初級用 / 初高級合用 / 小學高級用

書名	册數	定價	審定情形
小學初級用			
公民訓練指導書	八册	各二角	
衛生課本	八册	各八分	審定 執照第三十一號
國語讀本	八册	前四册各一角 後四册各一角二分	審定 執照第二十九號
常識課本	八册	前四册各一角 後四册各一角二分	全書送覆審中
社會課本	八册	各八分	審定 執照第三十二號
自然課本	八册	各八分	審定 執照待領
算術課本	八册	前四册各一角 後四册各一角二分	審定 執照第二十七號
美術課本	八册	各一角五分	准予發行
音樂課本	四册	各八分	審定 執照第四十三號
音樂指導書(一二年級用 教師用)	二册	各三角五分	
初高級合用			
公民訓練實施方案	一册	五角	
小學高級用			
公民訓練指導書	四册	各二角	
衛生課本	四册	各八分	審定 執照第三十四號
國語讀本	四册	各一角四分	審定 執照第十九號
社會課本	四册	各一角二分	審定 執照第四十五號
公民課本	四册	各六分	全書送覆審中
歷史課本	四册	各八分	審定 執照第四十二號
地理課本	四册	各八分	審定 執照第四十一號
自然課本	四册	各一角	審定 執照待領
算術課本	四册	各一角四分	全書送覆審中
美術課本	四册	各一角五分	准予發行
音樂課本	四册	各一角	

初級中學用 / 高級中學用

書名	編校者	册數	定價	審定情形
初級中學用				
衛生	[illegible] 華皐熙 華汝成	三册	(一)(二)各五角 (三)五角五分	審定
國文讀本	朱文叔 舒新城 陸費逵	六册	(一)(二)(三)各五角	審定
國文教科書	孫怒潮	六册	(一)(二)各五角 (三)(四)各六角 (五)(六)各七角	審定
英語讀本	李唯建 金兆梓 舒新城	六册	(一)六角 (二)(三)(四)各五角	
算術	陸子芬 [illegible] 石濂水 余介石	二册	各六角五分	審定 執照第十七號
代數	余介石 胡術五 何鵬友 周家樹 張鴻基	二册	各七角	
幾何	余介石 胡術五 徐子豪 周家樹 張鴻基	二册	各六角五分	
三角	張鵬飛 華襄治	一册		
植物	華汝成 華文祺	二册	(一)五角 (二)六角	審定
動物	陳綸 華文祺	二册	各六角五分	審定
化學	蔣拱辰 華襄治 華汝成	二册	各六角	
物理	張開圻 包墨青 華襄治 華汝成	二册	各六角	
本國史	姚紹華 金兆梓	四册	(一)(二)(三)各四角五分	審定
外國史	鄭昶 張相	二册	(一)五角五分	審定
本國地理	葛綏成 金兆梓	四册	(一)(二)(三)各四角五分	審定
外國地理	葛綏成 張相	二册	(一)七角 (二)六角	審定
勞作	徐小溥 王隱秋 朱穌典 姜丹書	六册	竹藤工四角 木工上五角 土工三角五分	
音樂	朱穌典等	六册	樂理(一)五角	
高級中學用				
國文讀本	劉勁秋 朱文叔	三册	(一)一元二角	
英語讀本	李儒勉	三册	(一)(二)各一元 (三)九角	
代數學	余介石	一册	一元五角	審定 執照第二十號

以下各科續出

小學書六折 初中書八折 各省分局及經售處得酌加郵運費

▼印有各書內容概說 ▼片索當即寄贈

「王先生」觀後感

（春風）

在影片常被腰斬之下，中國電影業無路可走的時候，忽然出現了一部既不開罪於上，又不見惡於下的滑稽影片「王先生」，這似乎是無可奈何下的暫時逃避而又頂光明的出路(?)——但是我們要了解喜劇與悲劇原不過是戲劇的兩種形式，他的戲劇的成分與力量，終是一樣的。我們不能說喜劇使人笑，是軟性的，悲劇使人哭使人憤慨，是硬性的。明白了這個，我們就不能因為王先生是喜劇，我們有理由逃避了一般人不敢拿正眼相看的社會的現實。

我看了「王先生」後，我覺得「王先生」雖然很現實的表現了一般有閑者的無聊生活，究竟這種生活在這偉大的時代面前，給人們的感應，是沒有多少價值的。

我希望「王先生」能夠廣汎地接觸大衆，深入時代生活的核心，在時代前面，在銀幕之上，他都有一個嶄新的姿態與我們相見，那時他得到的是更多與更深刻的笑容。

其次我要說到的是扮演「王先生」的湯傑和飾「小陳」的曹雪松。湯傑這個名字和這個人我們在銀幕上是早已熟習的，不用多說，我要說的：是他那付十足的「王先生」樣兒。我不知道是葉淺予作漫畫的時候照着他畫的呢，還是湯先生照着葉先生的漫畫而生的呢？後者是絕不會有，前者也許不是，那麼無乃太巧耳。

曹雪松這個名字我們在鉛字與白紙結合的場合早已見過了可是在銀幕上還是第一次見面的生朋友，這位青年文人，第一次卻以小丑的姿態與我們相見，在他那種尷裏尷尬啼笑皆非的當兒，我也忍不住笑在臉上哭在心裏。

這年頭兒的文人，我想只有作作小丑罷！可是曹先生，你不要小看了你，更不要小看了小丑啊！你要拿你的眼淚來賺人們的笑容，拿你的笑容來搏得人們的憤恨，更要拿你小丑的姿態來給這病的時代的姿態一個有力的校正！曹先生，我是這樣希望着你，我更是這樣希望着小丑。

「王先生」(湯傑飾)的女兒(陸麗霞飾)(北京大戲院開映)

天一公司滑稽傑作 王先生

葉淺予君的漫畫上了銀幕

今日在北京大戲院開映

邵醉翁　于定勳　舒麗娟　曹雪松　湯傑　陸麗霞　丁華氏

(主演)

今天的電影

戲院	片名	時間
華德	[illegible]光	[illegible]
浙江	喜臨門	二時 五時一刻 七時 九時一刻
南京	大富之家	二時半 五時半 九時一刻
萬國	空谷蘭(上集)	三時 七時 九時
共和	光明之路	三時 七時 九時
蓬萊	泰山鴻色	三時 七時 九時
西海	奇異歌舞團	二時 四時 七時 九時
融光	仙侶情歌	一時 三時一刻 五時 七時一刻 九時一刻
夏令配克	鐵城俠客	三時半 五時 七時 九時
中央	二對一	三時 五時半 九時一刻
明星	姊妹花	二時 四時半 七時 九時半
新中央	姊妹花	二時 五時 七時半 九時一刻
九星	地獄天使	三時 五時半 九時一刻
卡德	再來	三時 五時 七時 九時
金城	漁光曲	二時半 五時半 九時一刻
威利	四罪犯	三時 五時 七時一刻 九時一刻
光陸	大老鼠會	二時半 五時半 九時一刻
卡爾登	[illegible]	三時半 五時半 九時一刻
上海	[illegible]夜深時	三時 五時 七時一刻 九時一刻
大上海	亡命驚[illegible]	二時半 五時半 九時一刻
國泰	多角戀愛	三時 五時半 九時一刻
巴黎	[illegible]恥	三時 五時 七時半 九時半
東南	姊妹花	一時半 四時 七時 九時半
光華	姊妹花	二時 四時 七時 九時
榮金	時代的女兒	二時 四時 六時 八時半
新光	三姊妹	三時 五時半 九時一刻
辣斐	[illegible]國爭光	[illegible]
山西	[illegible]	三時 七時 九時一刻
東海	姊妹花	一時半 四時 七時 九時半
北京	王先生	二時半 五時半 九時一刻
大[illegible]	合歡杯	三時 五時半 九時一刻
虹口	[illegible]	[illegible]
天堂	復仇	三時 七時 九時
黃金	男性紅娘	二時 五時 七時半 九時一刻
百星	亂世春秋	[illegible]

時報播音講稿欄

職業應用國語

(韓瑞恒)

六月十六日下午四時卅分講

(永生實播電台週率一〇八〇)

第二十二課

注音練習

ㄓㄜ ㄐㄧ ㄊㄧㄢ ㄋㄧㄣ ㄕㄤ ㄩㄥ ㄕㄥ ㄍㄨㄤ ㄅㄛ
這幾天您上永生廣播

ㄨ ㄒㄧㄢ ㄉㄧㄢ ㄊㄞ ㄑㄩ ㄇㄚ
無線電台去嗎？

ㄨㄛ ㄊㄧㄢ ㄊㄧㄢ ㄒㄧㄚ ㄨ ㄙ ㄕ ㄕㄤ ㄋㄚ ㄦ ㄑㄩ
我天天下午四時上那兒去。

ㄩㄥ ㄕㄥ ㄉㄧㄢ ㄊㄞ ㄗㄞ ㄕㄜ ㄇㄜ ㄉㄧ ㄈㄤ
永生電台在甚麼地方？

ㄐㄧㄡ ㄗㄞ ㄕㄤ ㄏㄞ ㄋㄢ ㄐㄧㄥ ㄌㄨ ㄧㄥ ㄏㄨㄚ ㄐㄧㄝ ㄎㄡ
就在上海南京路英華街口。

ㄐㄧㄣ ㄊㄧㄢ ㄒㄧㄥ ㄑㄧ ㄖ ㄋㄧㄣ ㄑㄩ ㄅㄨ ㄑㄩ
今天星期日您去不去？

ㄨㄛ ㄅㄨ ㄑㄩ ㄐㄧㄣ ㄊㄧㄢ ㄒㄧㄡ ㄒㄧ ㄧ ㄊㄧㄢ
我不去，今天休息一天。

ㄏㄨ ㄏㄠ ㄏㄨㄚ ㄊㄜ ㄓㄡ ㄌㄩ
呼號，華特，週率。

聲·光·座俱臻上乘的遠東電影之宮

金城大戲院

北京路貴州路口　電話九五五〇〇號

今天開演 (日戲)二時半 五時半 (夜戲)九時一刻

◇明後兩日最後十時加映一場◇

創中國影界之紀元！是中國影界之鐵軍！

此片不看　無片可看

連綿三十年的慘劇！

漁光曲

惆悵兩世代的恨史！

導演　蔡楚生

主演　湯天繡　王人美　韓蘭根　袁叢美　談瑛　羅朋　尚冠武

笑林廣記

胡茄金派鼻音

胡笳的鼻音非常好聽，誰都叫她做女性金少山，然胡笳一樣漂亮的姑娘也。

出外半朝難

「在家千日好出外半朝難」在現代交通便利的時代似乎不確其實難的地方仍是有的就像暈車暈船飲食不合以致發生疾病都是出外的難題如要解決此種難題攜帶一瓶清導丸於行囊便可無往不利了因為此丸導滯平肝盡美盡善為治療頭暈頭漲嘔吐腹痛大便秘結等症之妙品還能預防痢疾泄瀉之發生而且藥性和平無絞痛瘦瀉之弊裝璜輕便無攜帶累贅之勞其原料純係植物製成調和腸胃功力天然絕無絲毫傷損誠旅行衛生之必需品也

價目每一瓶七角六瓶三元五角郵力在內遠東總發行上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局　各埠藥房均有出售

韋廉士紅色清導丸

PINKETTES

卜萬蒼像包探

「黃金時代」導演卜萬蒼，手裏執一根司的克，有些像包打聽。

贈送

六十吋油畫大照片

攝製「三姊妹」所用胡蝶嚴月閑的六十吋油畫大照片兩張，每張價值五十元，懸掛新光大戲院門口，本片觀衆諸君，請將戲院票根保留，一俟本片映畢，即將在票根之號數中抽出兩號，第一號贈胡蝶六十吋照片一張，第二號贈嚴月閑六十吋照片一張，請注意！

新光大戲院今天開映

·明星影片公司的文藝化電影·

三姊妹

·李萍倩·導演編劇

主演：胡蝶　嚴月閑　孫敏　趙丹　林莉

光芒逼人　不可一世

美質精品

與衆不同

五十枝裝罐內所附掉換券或十枝裝空殼可換國民政府航空公路建設獎券

金鑰牌香烟

服了「月月紅」不必請郎中，月經按時通，臨經腹不痛。

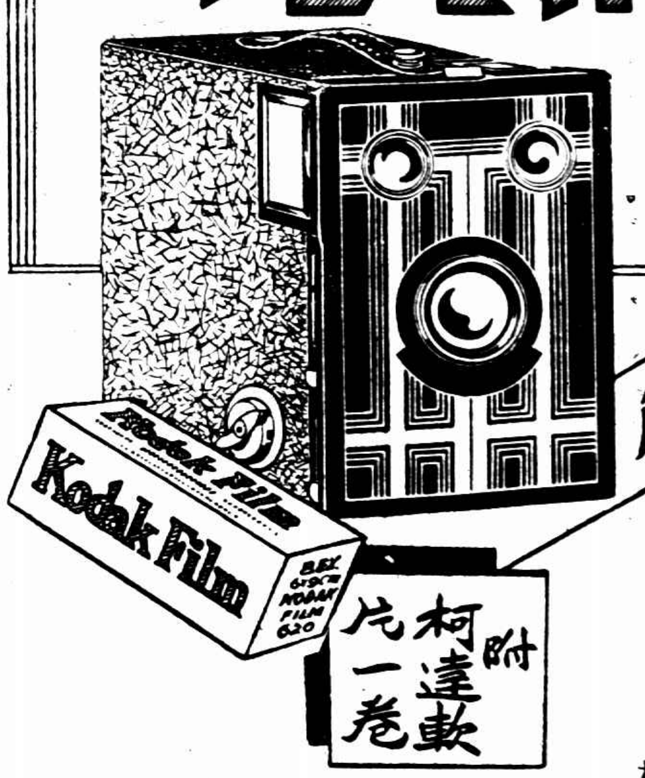
服了「女界寶」身體日漸好，補血並調經，效力真正靈。

五洲藥房　上海及各埠

白朗尼

方形鏡箱

售洋五元五角



附柯達軟片一卷

此白朗尼係一種最新式之方形鏡箱小巧玲瓏。式樣美觀。構造堅固箱面鑲銅。附有寬大之觀影匣二只。可以橫拍或直拍。各柯達經理處。均有出售。尊處如無出售。可向上海柯達公司函購。每具祇售大洋五元五角。附柯達軟片一捲及柯達雜誌半年。

欲得精美照片必用柯達軟片

美商　柯達公司　上海圓明園路一八五號

東亞第一有獎儲蓄機關

萬國儲蓄會

總行上海法界愛多亞路七號 電話八二一八〇

西歷一九三四年六月十五號第二百六十一次

開標之結果

創辦於西歷一九一二年

儲戶代表執行開標

趙寶甫君（上海北車站商務里）
周弈亭君（天津北馬路萬家胡同）
杜漫萍君（宜興鼎山萬泰）
李葆森君（浙江碳石）
鐮田政春君（上海工部局警務部）
吳士元君（上海大用漆皮公司）

額定資本

實收資本一百萬兩及八百萬法郎合計國幣洋二百七十九萬七千二百〇二元八角正

收款成績 獎金發給

總共十三萬一千八百五十九全會 計收儲款洋一百五十八萬二千三百〇八元 共發獎洋三十九萬五千五百七十七元

第一特獎六〇四四八號 天津儲戶得洋五萬元

第二特獎四三九一二號 上海儲戶合得洋一萬五千九百念九元

頭獎六十五個 每個二千元	二獎六十五個 每個三百元	三獎六十五個 每個二百元	四獎六十五個 每個一百元
〇三三四五號	〇八三九一號	〇四五九九號	〇三二三五號
〇七三五六號	一〇六三二號	〇五四三六號	〇七二二〇號
〇八七三四號	一〇七五〇號	一一〇六六號	一六四五一號
一〇二六七號	一二一七七號	一三二四三號	一八二三一號
一〇三八四號	一四四六六號	一五六二三號	一九〇七八號
一〇四七三號	一五六〇六號	一八九九九號	一九八一七號
一一四三四號	一六八一〇號	一九四四四號	二〇五五三號
一一五〇三號	二一八一六號	一九四八三號	三〇八二九號
一二一五二號	二二八一六號	二〇三九八號	三四四三一號
一二三七九號	二三五六一號	二一四三五號	三五二〇五號
一六三二五號	二三九〇四號	二二二一三號	三八四一二號
一六四二五號	二七三九〇號	二四三七七號	三九七〇九號
二〇九二四號	二九七二六號	二六九九四號	四一七四一號
二三五七一號	三一五二〇號	三四七九二號	四六〇七六號
二六八一一號	三二二九〇號	三五〇七一號	四七一七二號
二八三〇六號	三三三七六號	三七二五六號	五一〇六三號
三〇一一五號	三八一六六號	四一一七九號	五六八〇一號
三二七〇九號	四一五一二號	四五三一五號	五六八八三號
三七〇五八號	四三五二五號	四七二〇三號	五八五六〇號
四二四八六號	四五二七二號	五七二五四號	五九一六〇號
四三〇一五號	四六一二五號	五八六一三號	五九六二〇號
四六五〇四號	四七六五〇號	五九九八六號	六一六〇二號
四七四五〇號	五五五五八號	六一〇〇二號	六二九六〇號
四七七二五號	五五七四六號	六一七四三號	六六一九八號
四九六九七號	五八三九四號	六二二六一號	六八四一四號
五二〇三八號	五九二七一號	六三〇一一號	六九一三〇號
五二七五九號	五九九六三號	六四〇九六號	六九七二八號
五四〇二〇號	六〇〇六二號	六五四八一號	七〇一一六號
五八四〇七號	六二五二二號	六六四四一號	七〇二二四號
六一〇七四號	六三七七〇號	六六八七四號	七〇六三四號
六二三九二號	六六七九七號	六七〇五九號	七三〇五五號
六三五〇六號	六八一四五號	七〇六七九號	七三五八二號
六四〇二二號	七二四九二號	七〇九七七號	七四二二二號
六四七六〇號	七三八七五號	七一二二〇號	七四二二八號
六五二六一號	七六〇三三號	七二三一一號	七六七三二號
六七四六五號	七八一八八號	七三〇五三號	七七八五一號
六七四八三號	八〇二九一號	七三四六五號	七八〇六七號
七〇九一八號	八一三六四號	七三八三一號	七八九一六號
七一八一八號	八五〇七九號	七五二六四號	八三六一九號
七二七一八號	八五六六六號	七五六八九號	九〇二八五號
七六三六八號	八七九六八號	七六二一一號	九〇六三六號
七七二六一號	八八四一九號	八六二〇六號	九〇九九六號
八四二二六號	八九三三三號	八八九九二號	九五七八六號
八四九八七號	九〇四九九號	九四九四九號	九六八三〇號
八五一二九號	九〇五五〇號	九七五八三號	九八二五七號
八五五八四號	九一一五六號	九九七〇五號	一〇〇三二六號
八八一八四號	九一二三〇號	一〇二三九七號	一〇四二七一號
九一〇一六號	九四九五二號	一〇三〇二四號	一〇七八〇八號
九三七九七號	九七二〇〇號	一〇四九一九號	一一二五〇〇號
九七二三〇號	一〇一四九〇號	一〇八四一一號	一一二六五二號
九八七〇〇號	一〇五六六五號	一〇九三一一號	一一三三五四號
一〇三七五五號	一〇七二三三號	一一〇二五二號	一一四四六一號
一〇三九一三號	一〇九九三一號	一一〇三六四號	一一六三一五號
一〇四八一三號	一一〇八三五號	一一三〇一七號	一二〇八五五號
一〇六三六三號	一一二〇〇八號	一一三八六二號	一二一一四二號
一一〇八八四號	一一五四〇五號	一一四一二七號	一二四二五三號
一一二四四九號	一一八六八九號	一一四二四六號	一二四五一二號
一一三八一五號	一一八七二一號	一一四六七四號	一二五一五四號
一一五一六八號	一一九二七三號	一一五三七二號	一二五三〇六號
一一八一八九號	一一九三八七號	一一五九七〇號	一二六〇一二號
一二〇六〇二號	一一九四一九號	一二一六九二號	一二八〇一三號
一二一三六八號	一二〇五三四號	一二一七六二號	一二八三七五號
一二六五七三號	一二五八五二號	一二二六五二號	一三一四二一號
一二七九六〇號	一二六六九四號	一二六五一六號	一三一六二七號
一二八〇七三號	一二九七九八號	一三一三七四號	一三一七六六號
共洋十三萬元	共洋一萬九千五百元	共洋一萬三千元	共洋六千五百元

附獎

㊀	㊁	㊂	㊃
四七六五二	七四五九六	四八三六七	一六七六八
得洋一八五九元	得洋二七八元	得洋一八六元	得洋九三元

末獎 九字 共一萬三千一百八十六個 每個得洋十二元 共洋十五萬八千二百三十二元

總共發出三十九萬五千五百七十七元

●注意● 報上所登號碼如有錯誤當以本會自印之號單爲準

領獎手續

[illegible]

現代牌香烟

是現代香烟界的最高標準

是現代香烟界的最新權威

現代牌的品質壓倒一切

現代牌的價錢打倒一切

香味有一種甜蜜的溫馨

會使你感到好趣

裝璜好似一朵美麗的鮮花

會使你見了心醉

諸位注意 吸了好烟 還有贈品 祗限上海

每包售銅元十五枚

[illegible]

上海永泰和烟草股份有限公司啟

今日

江灣第二百期紀念大賽馬

本會定於六月十六日十七日兩天在江灣跑馬場舉行第二百期紀念大賽馬，每日均於下午一時一刻起賽。

搖彩套頭票 每天每套洋十五元，在本會會所預先發售。

靜安寺路七二二號 萬國體育會啓

復旦大學暑期學校招生

本校爲利用暑假光陰補習學業而設，定於七月九、十兩日註册，七月十一日起上課，八月十日放假。各校學生願來肄業者，望於即日起到校報名，簡章函索即寄。

協昌縫衣機器公司擴張開幕通告

逕啓者：本公司自發行各種縫衣機器及附屬零件等以來，歷二十餘年，以貨物之精美，價格之低廉，早受海內所贊許。茲爲原有店基不敷應用，特將營業部份移設於對門新廈，照常辦公，而原址則專充修理部，精修各項機器。值今開幕伊始，各貨價格外從廉，並贈送精美團扇二星期，以酬賜顧諸君雅意。地址上海法租界鄭家木橋街。電話八一七二七號。協昌縫衣機器公司謹啓

商務印書館 本周重版書

【附註】本廣告內所列版次係該館復業後重版次數，版次上加有●符號者係復業後初版書之重版者

◀哲學▶

孟子（學生國學叢書）繆天綬選註（四版）一册五角
荀卿學案（國學小叢書）熊公哲著（二版）一册四角
老學八篇（國學小叢書）陳柱著（二版）一册五角
讀莊子天下篇疏記（國學小叢書）錢基博著●（三版）一册三角
先秦經濟思想史（國學小叢書）甘乃光著（二版）一册三角

◀社會科學▶

中國古田制考（國學小叢書）謝无量著●（三版）一册三角
中國古代法理學（國學小叢書）王振先著（二版）一册二角
教育大辭書 縮本 朱經農等編●（二版）一册八元
遊戲專論（北京師範大學叢書）洽永清編（一版）一册二角
中國之家庭問題 潘光旦著●（二版）一册八角
本書爲著者任職時事新報館學燈編輯時關於家庭問題之討論集，就徵求所得之三百餘人答案中詳論大小家庭制、婚姻之目的、早婚與遲婚、生育限制及人口多寡等問題。茲歸本館發行。

◀藝術▶

現代美學思潮（百科小叢書）呂澂著（一版）一册二角
新歌初集 易韋齋作歌 蕭友梅作曲（一版）一册一元五角
科學化的國術太極拳 吳圖南著（二版）一册八角

◀應用技術▶

性慾衛生（醫學小叢書）胡定安 劉筠若編（二版）一册一角
健康與婦女運動（婦女叢書）吳與秉譯（一版）一册一角五分
女子應有的知識（婦女叢書）M. Sanger 著 趙元任夫人譯（二版）一册三角
營養療法（醫學小叢書）劉以祥著（一版）一册二角
失眠症之療法（醫學小叢書）周達安編●（一版）一册一角
痘及種痘（醫學小叢書）錢守山 靳子紹編（二版）一册一角
外科總論 葛成勳 孫柳溪編（二版）一册三元二角
農業政策綱要 楢本傳左衛門著 黃通譯（一版）一册七角
作物學實驗教程 黃紹緒編（一版）一册五角
種甘蔗法（農學小叢書）許凱楨著（一版）一册二角五分
養雞法（農學小叢書）王肯綸 劉大紳編（一版）一册四角
汽力廠（工學小叢書）鄭廷璽著●（二版）一册五角
工業藥品（工學小叢書）高銛著●（三版）一册二角五分
煤膏（工學小叢書）張輔良著（一版）一册三角
鐵（工學小叢書）彭維基著（一版）一册五角
橡皮（工學小叢書）方漢城著（一版）一册二角五分

▲總類

經今古文學（國學小叢書）周予同著（二版）一册二角
補訂 國故新探 唐鉞著（二版）一册一元四角
本書爲著者關於國故的論文集，計分三卷：第一卷關於文學的；第二卷關於音韻學和訓詁學的；第三卷關於諸子學及史學的。從本版起，更經著者補訂，增加不少新的意見。
編輯與評論 郭步陶著●（二版）一册一元
著者從事新聞事業二十餘年，本書爲其經驗所得之結晶，於新聞編輯之利弊，初學應行致力之處，及報紙評論之研究，均有深切忠實之論述。

現購 通信

通信購書請逕致本館上海發行所或各地分館 簡章備索

404

ENGLISH WEEKLY
New No. 87

英語週刊

新出版 八十七號

◀本號要目▶

How The Earth Got Its Shape
"Aunt Tabitha"
The A B C of Basic English
Grandfather's Chair: A Collection of Portraits
Lessons in Grammar and Composition
A Monk's Evil Temper
English Maxims
English and Chinese Proverbs Alike in Meaning
Draft of Constitution of the Republic of China
Weekly News

每册零售五分 預定連郵 全年二元五角 半年一元三角 郵局亦可代定

商務印書館

510

中法儲蓄會

中華民國念二年六月份第一八九次獎碼通告

第一特獎第一八五一九號 廣州 獎洋一萬元

第二特獎第〇三八五六號 漢口 獎洋九百八十元

頭獎	二獎	三獎	四獎	五獎
第〇〇七八九號	第〇〇三六二號	第〇四三四八號	第〇六六八七號	第〇一〇〇六號
第〇四四六六號	第〇一三三三號	第〇四四二四號	第〇七八〇二號	第〇二〇五一號
第〇八七八八號	第〇二三二〇號	第〇六〇九一號	第〇九六六二號	第〇四七八五號
第一〇一八五號	第〇二八四〇號	第一〇一八九號	第一一七七〇號	第一七五五三號
第一一〇六五號	第〇五三二四號	第一四一七四號	第一四一九五號	第一二〇九九號
第一一三九三號	第〇七〇八八號	第一五八三四號	第一五三七一號	第一三〇四七號
第一二二五三號	第〇七八三三號	第一七六六〇號	第一六一〇六號	第一六一七五號
第一四九五四號	第〇九六四七號	第一八四九二號	第一八二七八號	第一六四一二號
第一五九二二號	第一一二七六號	第二〇〇七二號	第二一一六六號	第一六七八八號
第一八二三七號	第一九四七〇號	第二〇一三六號	第二一七九八號	第一七六六六號

小獎（八）

號碼有錯當以號單爲憑

華商 中法儲蓄會 普通儲蓄部業務概要

定期存款 整存零付 便工儲蓄 票據貼現

活期存款 存本取息 便工放款 手續簡便

零存整取 複利儲金 各種押款 服務週到

廣東路一七五號 電話一四七六五

小說 春城歌女（二二八）（[illegible]）

第六回 露水因緣是啼不是笑 衣冠優孟憐我須憐卿

若是專專爲了嘗外國菜的滋味，還是到擷英，或是德國飯店的好，您說對不對？」田夢北看她的一切舉動，非常爛熟，倒是一個吃西餐的老手，顯見得是常來這種調調兒。心裏正轉着念頭，掂算估量自己的心事，見她問自己對不對，祗得含含混混，答了兩個對，隨着又笑道：「我今天的意思，也不是來約你吃西餐，不過這裏雅靜一點，說起話來，比別處方便，飯館子裏不是亂糟糟的麼。」說完了，西崽遞過那菜牌來，田夢北祗看也不看的，揮手令他照來一份，果然那顆心，並不在乎吃飯上面。連玉環看他說是有話，這才想起他約自己來，即是說有話告訴。不覺笑道：「您有甚麼說的呀？在茶樓不能說，在我們家裏也可以說，幹麼非拉我來吃西餐呢？」田夢北給她這樣問來，卻也弄得無辭自解，祗可笑一笑，當作解嘲。拿手抖開那揩布。笑道：「還也可以說是我的話太長了，又因爲您是名角了，怎請客，怕您不肯多坐，故爾定在這裏，比較好些。」連玉環微微笑道：「這就應了一句洪洋洞上的戲詞，未將好比元帥一匹坐騎，揚鞭就走，你何必這樣的客氣呢？」田夢北也笑了。兩人的閒話說了這一會，那西崽把一桌子的小吃，全擺上來了。田夢北才又說道：「連大姑娘，我的母親，已經從我的太倉原籍來到北平了。」連玉環正拿小叉子，撥弄那小吃，覺得都不甚中意，聽見說他母親來了，不由把手一停，笑道：「喲！伯母來了，那我應當早早的去拜見呀，住在甚麼地方呢？」

⊙ ⊙ ⊙ ⊙ ⊙

太和果子露

用化學法提煉新鮮果汁蒸溜成露、隨時冲飲鮮甜適口、香味異常如啖鮮果、如飲甘露功能消熱卻暑解渴、生津爲夏令衛生唯一妙品

上海四馬路太和藥房出品

注意……本品絕不攙和糖精

各味齊備 任意選購

香蕉、檸檬、橘子、楊梅、蘋果、雪梨、葡萄、桑子、玫瑰、佛手、菠蘿蜜、杏子、

大瓶五角 小瓶三角

利凡命新生肝膏製劑

LIVEMIN
POWDER TABLETS AND AMPOULES

上海新閘路一千零九十五號新亞藥廠發行 各大藥房均有出售

益利汽水 渴樂斯鮮橘汁

是真情侶須飲此善高尚之汽水！始徵美滿

益利玻璃杯

天津路三十三號 電話一九七六四 華商益利汽水公司

各商店均代售

上海殯儀館

（法界徐家匯楓林橋東）

註冊 安特油膏

擔保治癒 脚趾濕癢 毫無痛苦 售價低廉

安特油膏專治烱脚痔瘡皮病

總經理處 大英醫院 普濟藥房

（瑞典製造）

小洋一角 購冠生園小茶餅乾

逢星期六及星期日二天買二袋送一袋

五兩金駝牌什錦餅乾每聽洋一元

葉愔若欲推翻離婚據

希望破鏡重圓

寗波人葉愔若、爲已故輸財興學之葉澄衷同族、家資富厚、娶朱文娟爲妻、因好冶遊、家道乃漸有中落之勢、雖其妻迭加規勸、終鮮悔悟、故朱氏以所天

沉湎聲色 殊不欲與之白首相偕、遂於年前特聘律師進行離異、交涉談商、結果訂立協議離婚契約、彼此解除夫婦關係、所生子女、槪歸葉撫養、朱氏亦不加聞問、而由葉約期償還移用朱氏私蓄一萬元、嗣因葉未能如期付償該項債務、是以朱氏乃對葉提起控訴請求判令被告

淸償萬金 之債項、初未涉及婚姻問題、詎葉被控、忽對朱文娟提起訴訟、要求確認從前所訂離婚契據無效、自此始由債務之爭而牽入離婚事件、經第一審審訊初審終結、以該項協議離婚契據、既有雙方親筆簽字、復有兩造所聘律師證明、手續並無不合、事後何能推翻、遂判決

原告敗訴 惟葉心殊不服、即向江蘇高等法院第二分院上控、昨日下午由韓姜蔡三推事特開合議庭傳審、被上訴人朱文娟不到、上訴人葉愔若之代理律師陳述上訴意旨後、以葉實不願與其妻離婚、請求將朱氏傳案、俾葉與其謀面、藉以進行和解、則破

勢須再挽冰人從頭做起 雅不願再見一面

朱文娟未見到庭意存非常堅決……非法律所能救濟

鏡不無重圓希望、繼由朱文娟之律師答辯、謂朱絕不願與葉

復行相見 雖婚據之訂立、當時雙方均甚同意、而辦理手續亦極鄭重、葉如冀破鏡重圓、勢必再挽冰人復行結婚、然此非法律所能救濟、更非代理律師或審判長所得顧問、應請將其上訴駁回云云、庭上旋復向葉訊問簽訂字據時之情形、據葉稱、當時係在蔡律師事務所簽字、我初無律師代理、而我之字雖非被迫始簽、但蔡律師當時出言則甚嚴重、我不得不簽、迨後將契約交我之律師審閱、據云我已受愚、但殊無救濟之法矣、庭上訊畢、諭令退候定期宣判

探得未婚夫秘密 拒嫁 搶親涉訟

南通訊、城東學田廟地方住戶周元、年已而立、惟患精神病、娶妻胡潤英、洞房花燭之夜、新娘拒絕瘋丈夫、不得已由弟周喬庖代、名義上仍爲叔嫂、惟周喬已由聘定馮蓮英爲妻、瞻屆吉期、詎馮女得悉個中秘密、不願嫁周喬、周家遂邀人搶馮女、馮蓮英十四日向法院檢察處控告、

販運毒物兩案三犯 分別判處徒刑罰金

嘉興路捕房華捕頭王富泰、偵悉梧州路二十三弄三十四號屋內、有人出售毒品紅丸營利、前日下午二時三十分、協同中西捕密往按址

拘獲主犯 廣東人羅榮根・吳松根・嫌疑犯廣東人方阿鶴等三名、抄出紅丸百餘粒、帳摺一個、一併帶入捕房收押、昨晨解送第一特區法院刑三庭、工部局律師厲志山陳述前情、依禁烟法第六條提起公訴、當將證物呈案請究、質之羅榮根承認紅丸係渠吃食

否認販賣 吳松根供向羅索取借款、餘供支吾、方阿鶴供是時適往該處找尋羅榮根、而被誤拘、求鑒、捕房王捕頭投稱、調查得吳松根實係主犯、羅係夥計云云、蕭推事判決吳松根處徒刑一年、併科罰金一百元、羅榮根處徒刑一年、方阿鶴無罪開釋、紅丸等物沒收、

又土販本地人張林生、前日下午一時十五分、

攜有煙土 十一包、重七磅半、行經松潘路、被一百十二號二道頭西捕二千五百九十一號華捕查見形跡可疑、當將攔獲、搜出煙土、一併帶入楊樹浦捕房、昨晨解送第一特院刑三庭、工部局律師厲志山陳述經過、當將煙土呈案請究、質之被告供詞支吾、蕭推事判決張林生處徒刑一年、煙土沒收、

劉倬民定罪・

引起辜仁發家庭問題之局長抗交案

劉妻判處拘役四十五天

藏匿印信抗不交代證據確鑿判處徒刑六月

無錫訊、前本邑公安二分局長劉倬民文蓉眞夫婦二人、因妨害公務案、致羈身囹圄三月有餘、在本案發生之初、並牽涉前蘇民廳長辜仁發夫人李淑芸、辜仁發認爲劉倬民之所以抗不交代、係

由李淑芸教唆 因此遂將李淑芸拘錫、以致鬨動全國、除李淑芸業已經法院檢察處裁決不起訴處分外、對於劉倬民夫婦認爲證據確鑿、遂向刑庭提起公訴、刑庭奉檢察處起訴書後、遂票傳與本案有關係者一再審訊、於本月十一日方始宣告辯論終結、詳情曾誌本報、昨日上午爲

本案宣判之期 上午十時許、劉推事即升座第三法庭、循例訊問年歲籍貫畢、即起立宣判、略謂劉倬民內藏匿印信抗不交代證據確鑿、判處徒刑六個月、文蓉眞無犯讓罵依法執行之公務人員、判處拘役四十五天、

北四川路一八〇號 天星洋服店

自運時新衣料一律明碼出定 名師裁剪價格特廉欲購從速 歡迎比較

全新結婚禮服出租 上海洋服公司

北四川路老靶子路口 電話四一七二五號

贈遺精早洩勿藥自療法

分運氣法靜坐法 神効驚人

感謝五台山和尚

精益 CHINESE OPTICAL COMPANY OPTOMETRISTS & OPTICIANS

戴眼鏡爲目光計 請戴精益眼鏡

驗光準確 儀器精良 品質高尚 價格公平

總公司 精益眼鏡公司謹啓

確保痔瘡斷根

痔科專家朱葆祚醫士秘製之（化痔神丸）及（痔瘡斷根散）專治男女老幼內外惡痔無論新久痛癢腫脹膿血生管成漏脫肛腸紅便濇偷糞鼠等一經服用無不立見奇效一服斷根永不復發是藥本所首創發行已念七載經政府化驗給獎非欺世之藥可比惟假冒甚多請注意●每盒各售一元二角雙料加倍●函購寄費加一●上海英租界貴州路（新光戲院西）寧波路口●同仁醫藥所發行

紅梅老牌雞旦捲 每罐七角 福安公司代售

用僧帽牌葉汁香精 製冰淇淋人人歡迎 廣成貿易公司 電話五一〇八二

濶別逾廿年 忽衝突 婦人嘔血暴斃

竟指舅父謀害

紹婦人沈徐氏、六十四歲、寓店溫州路一百七十八號、生有子女各一、子名長根、年三十歲、女名愛金年四十八歲、本夫名陸惠春、愛金曾於二十五年前背夫潛逃遼寗、改嫁楊姓、生有一女取名阿鳳、年已二旬、愛金以與母親別已二十五年、惦念甚切、即於月之三日由遼寗乘輪來滬、訪尋母親、迨至昨日方始尋獲母居地址、得與母弟等團聚、但前日中午愛金與其胞弟長根偶因細故大起衝突、當晚十一時許愛金於氣憤之餘、竟口吐鮮血不止、由其女阿鳳等車送仁濟醫院救治之下、因吐血過多、延至昨午十二時許氣絕斃命、當時其女阿鳳堅指乃母之死、實由其舅父長根所謀斃、但經該院檢驗之下、驗得該氏實因所患胃病復發、以致身死、

青浦煤油商厄運 一再火燒

均傷兩人 原因相同

青浦訊、本邑煤油商沈仲卿於東門大街自業住宅內、開設源茂煤油棧一所、詎本年四月下旬、因按煤油桶錫盡不愼、火星遺入油內、轟然一聲、火光沖天、致該棧全部房屋、盡行焚燬、且累及四鄰、幸各區救火會灌救得力、始行撲滅、同時其子因病不便於行、致被灼傷甚重、現雖稍痊、但尚難行走、沈受此挫折後、爲維持生活計、遂設法集會貸款、一面在原址重建新屋、備作將來住宅及營業之用、一面在本縣十二區方家窰地方、開設分店、先行營業、不料福無雙至、禍不單行、又該分店於前日正午、遭祝融光顧、在此風乾日燥之下、轉瞬間全部房屋貨物、化爲烏有、當日灼傷出店司務王某、當日送至縣立醫院求治、因傷勢過重、不予收留、聞此次起火原因、竟與前次失愼時相同、損失更多、

梅濁剋星暢銷 近聞本埠柯爾登洋行所經理之德國淋病專藥「梅濁剋星」一種、久爲世界名醫公認治淋珍品、確與西檀香油等質製劑不同、是以一般患者服用之後、均能對症奏效、永不復發、該行爲供用早、且備有樣品、以供患者試服、函索附郵十分、並附各大報所刊贈券即寄云、

睡眠之神

蚊擾難以入眠 地球蚊香

最爲靈驗 一盤燃點 睡神來臨

上海五洲大藥房發行 各處支店及紙烟店均售

欲購便宜自來墨水筆請今日來

康克令大贈品大賤賣只今天不展期

康克令廿六號自來墨水筆今天賤賣九元另送康克令美利堅鉛筆一枝化洋九元可得筆二枝

大號康克令美利堅水筆今天賤賣五元 明日六元五角

大號康克令美利堅元筆今日賤賣三元 明日三元六角

二號康克令美利堅水筆今日賤賣三元半 明日四元五角

二號康克令美利堅元筆今日賤賣二元 明日二元五角

今日購康克令保用筆一枝送大號鉛筆一枝購普通康克令一枝送二號鉛筆一枝購美利堅水筆一枝送康克令墨水一瓶明天不贈

勿失機會 買者請快

康克令檯筆座如圖今天賤賣十元另送價值二元半美利堅筆一枝明天十二元二角無贈品

一九三四年 袖珍花玻璃紙 紙賤賣七折 原正八折

中國獨家經理 永安有限公司

逸園 亞爾培路

今晚八時半起賽 下期大賽 星期三晚八時半起賽

第四十三期 頭彩一六〇號 二彩一一〇一號 三彩一八八號 小彩三個 八六〇號 九八五號 一〇〇九號 獎碼

電話八二一〇七 三四五

治咳驗方

一品珍

最信實 最完備 最摩登 最價廉

首創老店 貨品保證 任憑比較 包退還銀

專售 鑽石 翡翠 珍珠 寶石

精鑲 白金 黃金 時新 首飾

總店 上海南京路新世界東首大慶里口

分店 漢口後花樓交通路

頭等眼鏡 三等價鈿

免費驗光 值得購買

M.C.12K

ZEISS

北門老口 茂昌眼鏡公司 星期週日特價

流血遍地

山東流氓霍瑞亭兄弟 持斧入人家 殺夫婦

疑入・謀害 失妾

徐州人董道秀、四十歲、向在紗廠作工、妻王氏、三十四歲、亦在紗廠機布間織布、同寓滬西[illegible]大號前樓、昨日清晨五時十分許、夫婦同床正在酣睡之際、樓下二房東[illegible]門側洗[illegible]、突有兩暴徒[illegible]而來、

直闖上樓 破門而入

董夫婦警覺、兩人各持利斧、[illegible]一聞而起、[illegible]氏先受傷倒地、董[illegible]暴徒[illegible]下客

將董與妻 送平醫院

[illegible]

紗廠工人 一當場斷頸慘斃 其妻亦一息僅存

手胸等約有十六處、神志昏迷、奄奄一息、亦在十分垂危之間、兩人共受斧傷二十三處、兇手係住居[illegible]里一百三十一號亭子間內之山東流氓霍瑞亭、霍瑞卿兄弟兩人、其原因[illegible]

梅濁尅星

名震全球 德國白濁自療專藥

五淋白濁 透膜殺菌 一爲斷根

發明 德國醫學聖愛迪那博士[illegible]因濁傷胃妨害生育之種油劣藥、實驗二百五十五才而產生、

成分 創造Bals. Coqa-iv・透膜殺菌特殊成分・犧牲四十年心血・造成療術最高權威・

特效 專治梅濁不能遺[illegible]五淋白濁婦女白帶尿道炎症・立服立效・永遠斷根・

說明 [illegible]四十五國・全球醫師一致採用・絕非劣藥可比・

上海南京路 阿爾登洋行 藥房均售

良臻照相

此種犧牲上海從未有過

贈送油畫放大

送十四寸藝術照四張一元　送十四寸油畫放大一張
送十八寸藝術照三張元半　送十八寸油畫放大一張
送廿四寸藝術照二張二元　送廿四寸油畫放大一張

地址 靜安寺路大光明戲院西首同福里內 電話三一三三〇

攝影 趙公良

上海第一家

該種放大如不附送其價殊巨

最後三天 機會勿失

浴血池被裸女喉頭插短刀

凶手決爲男客

法租界八里橋街三百二十五號榮興棧房、昨日下午四時許、有衣着不摩登之一男一女、前往開就四號房間住宿、男名朱阿興、年二十六、女名老四、年二十、均爲安徽人、當場付下房金小洋四角、至傍晚六時許、男客走在房門口、呼茶房由茶房于阿寶應聲出門、男客令其點心舖買鹹泡飯、當茶房去、未幾男客亦跟踪外出、迨王將鹹泡飯買到、送入四號房中、已不見男客、祇見床前有女鞋一雙、乃知女客睡在床上、乃隔帳詢以男客何在、竟無應聲、疑其熟睡、迨走至床前、突覺血腥觸鼻、揭帳一看、嚇得王阿寶倒退奔出、原來女客老四已經慘死於被內、立由帳房間報告法捕房、派探前往榮興棧調查、當在四號房間床上將女屍拖出、上下均裸、祇足上白色紗襪未脫、頸中插有尖刀一柄、透中喉管、流血滿身、狀殊可怖、由探將屍車送輔元堂驗屍所待驗、一面即四出查緝男客朱阿興、此案據捕房人員推測、大概爲姦殺云、

老人貧困 自盡田野

閘北彭浦鄉中濱地方花樹中、昨晨發現一男屍、年約五十餘歲、身

穿藍短衫褲兩件、黑夾褲一條、其指甲現黑紫色、口中有血沫、依其情形、似當鴉片服毒自殺、經人報告四區警署、飭地保趙禮清投地方法院報驗、奉委歐陽檢察官驗明、由堂備殮、

二百餘耆老 聚首一堂

漢口舉行敬老會……各得手杖一枝

◎漢口十五日電、鄂敬老會十五日在武昌舉行、二百餘耆老聚首一堂、古氣盎然、張羣致開會詞後、由百零一翁朱輔臣答詞、並各贈手杖一枝、

之後王氏與董氏[illegible]作工、[illegible]時聞聲、本月某日[illegible]出會、[illegible]氏同出[illegible]、陳氏[illegible]失蹤、[illegible]向董及王氏交涉、誣董謀害、[illegible]從此手云、[illegible]

乘隙脫逃

託詞買飯

隔帳低聲問

竟無回聲◇茶房大疑 突覺床前腥臭觸鼻女客業死度時甚久

常熟東外火燒 險及藏書樓

常熟訊、中國著名藏書樓瞿氏鐵琴銅劍樓、在東外古里村、惟大藏作本書籍、[illegible]下午、該處瞿姓家突告火警、但鄉間缺乏消防器械、[illegible]之勢、鄉民雖衆、總無滅火方法、火勢猛烈、藏書樓適在左近、形殊危險、[illegible]急用電話向城區消防[illegible]呼援、[illegible]汽油船趕速前往施救、幸告撲滅、藏書樓無恙、僅燬瞿姓鄰近之房屋多間及右鄰朱姓酒店、損失亦已不貲、至其起火原因、謂係瞿氏灶間內不慎所致、延燒達三小時之久、

股東會不速客

匿名信報告

本月十一日上午九時、

係凶手暗殺總稽查

◇黃阿梅供詞異常狡詐

滬西周家橋中華紗廠總稽查金夢根、突然被人槍擊斃命一案、詳情已誌昨報、

茲 悉是案發生後、該管六區譚區長飭令偵緝領班巫克忠、董文[illegible]緊緝拿凶手、當經巫領班查得金於被害之前一日、在法界八仙橋天生旅社開股東會時、曾有四人前往訪金、該四人中有一名黃阿梅者、

後 金被害之翌日、其家中接到一匿名信、謂凶手確係此人、巫董兩領班得此線索後、遂於前日帶同曹楚翹、黃沛霖、王益辛、胡宗西等、至黃家[illegible]第十九號內、將黃阿梅拘獲、並抄出單刀一把、一併解區、

復 將天生旅社帳房薛濤榮傳區、證明黃阿梅確係來社四人之一、當由區員訊問、黃供詞支吾、狡猾異常、遂判候備文解局訊辦、

冠生園飲食部（初夏應時菜品）

金銀鴨冬瓜盅

羅漢燴齋　橘子排骨　咖喱奶油雞

上列菜品爲本部製作最擅長之品、列爲初夏應時菜頗合各界口味、時嘗試也

迷女孩

市公安局二區總局[illegible]路口發見迷路女孩、一名小黑子、年十三歲、一名朱小妹、年十六歲、均江北鹽城人、由[illegible]界方面游玩、[illegible]迷路、不知住處、暫留候領、

嫁後猶抱獨身主義 神秘

少婦終不能得婆婆諒解

城隍廟裏 強迫離婚 解和後又興訟

當塗訊、縣屬黃池鎮布商汪彩章之次女秀珠（見圖）、曾受小學教育、崇信基督教、八歲時與同鎮鴻太布莊焦朝震訂婚、去年九月十二日結婚、婚後小夫婦情感雖好、但秀珠與夫同床、未嘗解帶、乃母焦王氏、勸誡無效、致婆媳間發生惡感、四月十八日焦母請汪彩章訓女、雙方發生衝突、城提起訴訟、當庭和解、女恐老父受累、籲除成見、詎秀珠隨朝震返家後、焦母即大加虐待、五月二十四日、婆媳間又起爭執、秀珠被毆受傷、迨二十八日秀珠之姊寶珠前往焦宅探望乃妹、又與焦母衝突、焦母乃着人送秀珠至汪處、請爲管束、經鄰人調解、正在談判中、乃本月七日焦母突令店夥胡德福率廿餘人至汪處、聲言接秀珠返家、迨出門後、被押入城隍廟、以預先書就之協議離婚字據、威迫簽字、秀珠不敢抗、流淚簽字、後奔告乃父彩章、泊離異、附帶私訴、請給贍養費、焦朝震亦來城反訴、並請求賠償損失、十日庭訊、雙方爭辯甚烈、訊畢、諭候定期宣判、

俄人冒騙案之枝節

代延律師 簽字據

以瀆職詐欺罪起訴

特二院看守所與臨時俄文譯員偵查終結

第二特區地方法院看守所看守兼俄文翻譯山東掖縣人原善書（即卜普・四十二歲）、於上月二十九日上午與住居對門之華立路七十九號三樓嘗充臨時俄文譯員之專、李惜春（四十五歲）、因與俄人紹維斯基等曾充任領事[illegible]案內關之俄人斯契拿伐（譯音）代延俄籍律師沈迪闊夫推行上訴、因律師公費糾葛、勸令斯契拿伐簽立筆據後、至卜卸內捕房對斯不提上訴、案已確[illegible]釋放出外、斯始發覺原爭二人有詐騙行爲、即具狀報告於高三分院、發交特二地院檢察處偵查、各情已誌前報、是案業經首席檢察官陳三一再傳庭偵訊、並傳告訴人到案質對、偵查終結、認定兩被告確犯刑法一四八條與刑法三一六三條第二項瀆職詐欺罪嫌、逕向刑庭提起公訴、兩被告接起訴書後、已由家屬代爲延聘朱殿鵬律師等爲辯護人、不日即將開庭審訊云、

揚州城內火警

揚州訊、今日（十五）上午一時許、北柳巷柴米局「即扶元局」忽兆焚如、延燒至三時許始告熄滅、事後調查僅焚去柴房兩所、

揮霍過度 自殺遇救

◎天津十五日電、實報編輯劉十六、十五日午在本社服毒自殺、原因揮霍過度、負債纍纍、遇救未死、已送醫院醫治

老德記汽水

牌子老 貨色好

各處均有經售

標準照相

今日特價 二種

光線幽美 背景新穎

十二寸一張 壹元 八寸兩張

不怕不識貨 只怕貨比貨

中國標準照相

貴州路巡捕房北首

摩登照相

上海南京路英華街 大東旅社對面

時間 自上午八時起 晚間十時爲止

送十四寸彩色照

四寸	美術照相四張 一元	贈十二寸彩色放大一張
六寸	美術照相三張 元半	贈十四寸彩色放大一張
十二寸	摩登照一元二張	其餘照相一律打七折
十四寸	彩色照一元一張	

祇餘六天 錯過可惜

藏本回國　來滬

◎南京十五日電通社電、今日上午十一時、藏本副領事由總領事館員等保護、自陰陽營六十二號官舍、乘坐汽車赴日清輪船公司躉船、搭乘南洋丸、與護衛之平服警員、同人特等八號室、由內加鎖、謝絕會面、於正午啓碇、下水赴滬、夫人峰子及子女等、亦於二三日內整理行裝後、由京赴滬、在上海之福民病院與藏本晤面、如此二十年之外交生活、將於二十日與中國永別、全家返日、

◎南京十五日電、藏本回日休養、據確息、日領館業奉外務省訓令、着調藏本回國、十五晨十一時、由領館特派專員一人、陪同赴大阪碼頭、乘日輪南陽丸赴滬、聞藏本妻子現正摒擋行裝、日內赴滬、定期偕同回國、

◎南京十五日電通社電、藏本副領事、本日正午、由南京乘南陽丸由總領事館員、護送來滬、入上海福民醫院、以待心身之恢復、其家族仍住南京、

日方主張不必提起已往誤會

◎東京十五日日聯社電、藏本尋死原因、在於極度神經衰弱之結果、殆無疑問、事前所傳綁架說、毫無根據、日政府擬於可能的早時公表本事件一切經過及眞相、一掃國民疑雲、同時向中國政府正式道謝其關係官憲之努力、須磨總領事十四日訪問汪精衛部長、致謝之報告、尚未達外務省、然汪部長已諒解、雨過靑天、疑雲一掃、兩國國交將來益愈親密、日本政府之見解、現在不必提起已往問題、藏本發見前、雖有多少曲折、然今可認此問題、圓滿解決、

○東京十五日電通電、外務省十四日午後電命須磨南京總領事、謂不必辭職、可速謀事件之善後處置、

日外省將正式向我表示感謝

◎東京十五日電通電、外務當局對藏本事件之圓滿解決、表示意嚮如下、紛紛數日之藏本事件、已圓滿解決、其間中國官廳、盡其最善之努力、從事搜索、此爲日本所最滿足應表深甚感謝之意者、尤其藏本失踪之原因、爲神經衰弱症、並非由其他之意志所强制之結果、殊足爲中日關係今後慶幸、又事件解決後、中國與論非常冷靜、正視此事、尤爲日本方面所滿足、

◎東京十五日日聯社電、今日之定例閣議、在未開會以前、首由廣田外相在首相官邸將藏本副領事失踪事件之經過、及於十三日得悉該副領事尚生存、而其失踪似係其本身上之理由、在日本政府關於此項問題、查、曾請求南京政府從事調查、此外並無任何要求之事實、惟靜待發見其眞相而已、

殷同離滬回津

平傳

◎北平十五日電、殷息、殷同已離滬回津、

黃郛無離滬準備

本埠中央社訊、行政院駐平政務整理委員會委員長黃郛氏、連日以鼻疾未愈、遲遲未回北返、日前報載黃氏行將入京、晉謁蔣委員長云云、昨據黃氏之左右談、黃氏目前並無入京晉謁蔣委員長之必要、惟如蔣委員長來電召黃會晤、則當督京一行、黃氏目前尚無離滬之準備云、

◎北平十五日電、平方十五日接黃郛電、十七日赴京謁蔣後北上、

柴山赴連

◎北平十五日電、柴山十三日由長春抵瀋、轉赴大連、定十七日由大連返平、

○北平十五日路透社電、日武官柴山、刻在長春、與關東軍當局、討論華北大局問題、明日可返平、

中日通航說不確　須在商約簽訂後

◎南京十五日電、中日通航說、據交通界息、謂尚未聞及、是否日方計劃、亦未知、縱有此議、亦在中日商約簽訂後、

蔣昨抵京參加軍校紀念

追悼先烈會到八千餘人由蔣主祭

宋子文到京出席經委會

◎南京十五日電、蔣委員長偕夫人昨日由蕪湖乘永綏艦東下、咸寧艦隨護、六時半抵燕湖、改乘汽車來京、八時五十分抵中華門、即入城、直馳軍校赴追悼大會、蔣着戎裝、佩短劍、精神飽滿、隨來者有汪秘書官副官暨衛隊三十餘人、軍校追悼先烈會、今晨八時在該校體育場舉行、因蔣到遲、延至九時二十分開始、到蔣中正・汪兆銘・戴傳賢・朱培德・吳敬恒・葉楚傖・邵元冲・唐生智・谷正倫・楊虎・陳策・陳紹寬・曹浩森・宋美齡・陳焯・陳立夫・張治中、及魚雷校生、各地畢業員生、遺族校男女生等八千餘人、蔣主祭、葉楚傖代表中央讀祭文、蔣讀軍校祭文、獻花圈、蔣汪戴邵元冲曾擴情等相繼訓詞、大意均希望本總理遺敎、先烈精神、繼續奮鬥、以熱血抵帝國主義、以熱血洗滌國恥、恢復國家光榮、挽救民族生命、慰先烈在天之靈、完先烈未竟之志云云、熱烈悲壯、聞者皆動容、午十時半禮成、

等瞻首肅禮、旋即訓話、陳等亦登壇、蔣着軍服、精神奕奕、蔣夫人服白色旗袍、肉色絲襪、[illegible]、蔣抵軍校、蔣身着棕色軍服、腰懸「軍人魂」短刀足踏黑皮短[illegible]

由蕪抵京詳情

◎南京十五日中央社電、蔣委員長於各路剿匪軍事勝利中、特抽暇偕夫人及隨從參謀宣傳吾[illegible]汪日章等、十四日下午[illegible]、乘坐永綏艦由蕪湖起程來京、參加軍校成立十週年紀念[illegible]、十五日晨六時四十分駛抵蕪湖、[illegible]、巡視京蕪國道、[illegible]於十四日下午一時由京赴蕪迎接蔣夫婦返京、蔣抵蕪後、即乘三[illegible]七號汽車、循京蕪國道巡視沿途工程、七時登車過當塗、渡河向京駛[illegible]、沿京蕪國道、加[illegible]、陳紹寬陳焯谷正倫等、於八時[illegible]中華門、沿京蕪路迎候、車駛至[illegible]時、蔣氏夫婦乘三一上號汽車迎面而來、陳等當即下車道旁迎候、蔣氏所乘汽車[illegible]、蔣在車內與陳等[illegible]

黃紹雄抵廣州

◎香港十五日電、黃紹雄十五日晨抵省、即分訪陳李、午赴李宴、三時到政務會商時局、留二三日即返桂、

○香港十五日中央社電、黃紹雄十五日晨六時由港抵省、即赴馬棚崗訪李宗仁、旋往晤陳濟棠、密商要政、陳宁晚設宴爲黃洗塵、並邀林伯誠・薛岳・余漢謀・李揚敬等作陪、交換意見、

○廣州十五日路透社電、今日黃紹雄由香港抵省、即往訪陳濟棠・李宗仁、黃旋出客、渠擬在省勾留兩日、然後遄入桂、黃不欲談及政局、惟稱消息靈通方面聲稱、黃與西南諸領袖之會談、已獲滿意進步、

軍校開懇親會

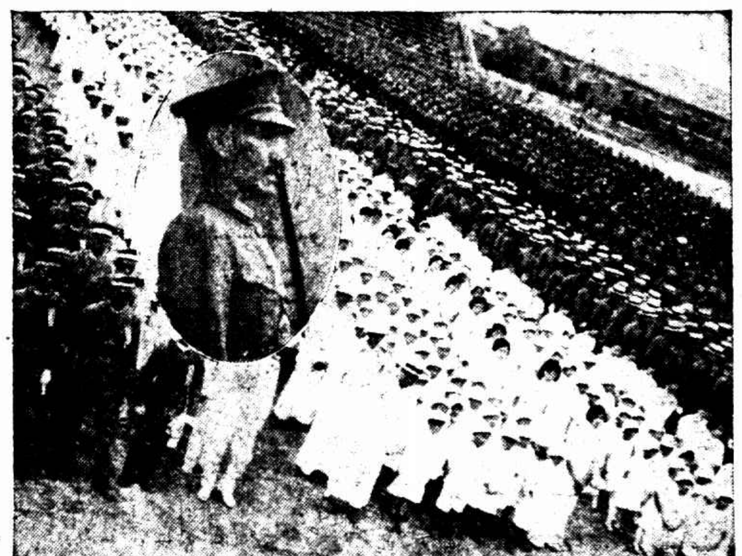
◎南京十五日電、軍校於十五日下午四時在該校運動場開懇親會、到該校各地畢業生代表及學生全體員生共數千人、蔣校長及戴季陶亦親往參加、又十五日下午一時半四時、該校舉行展覽會、各界參觀者甚衆

◎南京十五日電、蔣夫婦十五日晚訪晤汪夫婦、談半小時辭出、

宋顏抵京商洽

◎南京十五日電、宋子文今晨由滬到京、午刻訪蔣晤談、顏惠慶昨晚由津抵京、今日分謁汪蔣、有所商洽、在京約留一週、即赴滬、俟顧維鈞等返國後、再來京、然後定期返任、

◎南京十五日中央社電、宋子文十五日晨七時、由滬乘車抵京、在和平門車站下車後、即赴北極閣私邸休息、聞宋氏此來、係出席十六日經委會常會、日內即返滬、



參加軍校八週紀念之黃埔同學及遺族校學生（中）爲主祭黃埔先烈之蔣委員長（中聯社）

俄兵槍擊僞輪

傀儡對俄提出警告　要求道歉賠償

◎哈爾濱十五日電通電、關於蘇聯兵在黑龍江不法射擊「滿洲國」輪船紀實號、「滿洲國」政府十四日以公文向斯拉資基總領事發出警告、並要求㊀蘇聯政府道歉、㊁處罰發砲者與責任者、㊂即時嚴令停止不法射擊、及將來之保障、㊃對被害者支付賠款等、如不履行此項要求、則事態之趨勢、如發生蘇聯所不豫期之重大結果、其責任全在蘇聯、

俄機二架偵察密山

哈傳

◎哈爾濱十五日路透社電、據官場消息、今日有俄軍用機三架飛過俄「滿」邊界之密山縣、旋排成陣式向東飛往俄境、當在密山偵察時、其高度約一千五百米達、

今晨國外商電

紐約市場十五日電訊

	昨收盤	十時開盤	十時半	十一時	十二時	十二時半
十二月棉花	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
七月棉花	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
九月小麥	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
七月小麥	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
九月雜糧	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
七月雜糧	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
十月[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
美國銀價	五角〇五	五角〇五	五角〇五	五角〇五	五角〇四	五角〇四

倫敦市場十五日電訊

	前日收盤	最高價	最低價	收盤價	比較
英國銀價	五角〇五	五角〇五	五角〇五	五角〇五	[illegible]
倫敦[illegible]	七六・四〇	七六・五三	七六・四〇	七六・五三	[illegible]
倫敦金市	[illegible]	[illegible]	[illegible]	六便士[illegible]	[illegible]
倫敦[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	十九便士[illegible]	[illegible]
倫敦大條	[illegible]	[illegible]	[illegible]	十九便士[illegible]	[illegible]
倫敦大條遠期	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
倫敦橡皮	[illegible]	[illegible]	[illegible]	六便士[illegible]	[illegible]
七月倫敦[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	四[illegible]	[illegible]
七月倫敦[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	六・三四	[illegible]

大銀微縮〇六二五

美銀除九月份縮十磅音

◎倫敦十五日路透社電、今日此間大條銀價微縮、近期十九便士八一二五、遠期十九便士八七五、近遠期均較昨價縮〇六二五、

又電、今日午後三時、倫敦對紐約匯價四下、英金一鎊、合美金五元零五分〇六二五、美金一元、合英金三先令十一便士五一九、

◎紐約十五日路透社電、今日此間銀市、遠期銀價、除九月份長一磅音外、餘較昨日收盤價縮〇至十磅音不等、

美教士

殷格蘭在西山寓所　抗匪遭槍殺

遺骸運平　中外人士紛往吊唁

◎北平十五日路透社電、絜眷在西山休夏之美教士殷格蘭、昨夜爲盜擊斃、今晨平城聞此消息、殊爲震驚、按殷氏年已七十有九、旅華達四十六年、平生致力醫務、尤精外科、曾以華文著醫書數種、殷氏雖已退職、而仍與漢文專校有密切之關係、本人且著有外人學習漢文之課本、

○北平十五日路透社電、美教士殷格蘭之寓所、地頗荒野、但從未發生匪案、昨慘劇發生時、約在午夜十二時半、是時全家皆已入夢、突有匪徒四五人破窗而入、以手槍對殷教士之頭部、逼令交出現款、匪徒所操語言雖辨、顯係來自他處者、諸匪聞匪入戶聲、驚趨殷教士之臥室、爬登其床、匪一手持槍、一手持電筒、並時以手將指諸人之面、喝令勿動、但殷教士爲顧及妻孥安全起見、乃突起緊抱一匪、推之抵牆、互扭之際、匪持槍之手得釋、即開槍擊殷、一彈中左臂、一彈中頭部、第二彈既發

殷即倒地殞命

是時年已七十之老廚司、亦被匪衆幽於別室、後匪衆乃搜得眼鏡兩副、錶一隻、及現款五元而去、殷夫人逭匪衆走後、拂曉時即赴車站以電話通告北平其女沸拉特夫人、殷教士之遺骸、已於今晨運回北平、北平中外人士聞殷教士之噩耗、均爲悼惜、今晨美使署已以此案照會中國官廳、官方

允即緝凶懲辦

並允保護北平附近之外僑、美使館參贊於殷夫人返平後、即往吊唁、若干華員亦往吊唁、聞匪衆曾於昨晚在附近某村搶刦商店四家、又聞殷教士之赴西山寓所、因欲率全家赴北戴河、特往取毯、以供諸人之用、

日電傳　俄在北庫頁設飛行場

引起日人之嚴重注意

◎東京十五日日聯社電、今日據某處接到來電云、蘇聯曾於北庫頁島加丹格、地方着手建築之飛行場、現已將一切工程及各種設備均告完成、最近將開始定期航空、以便與蘇聯大陸作連絡飛行、該項航線且與海參威、比得洛伐烏洛斯基亦相實行連絡、同時日本北端之航空線、亦事實上蒙受刺激、故一般人士均認此事、至堪考慮云、

開闢海彼間新航空路

東京十五日日聯社電、據外務省接電報、蘇俄政府頃公布自十六日起、開始海參威與彼得羅巴甫洛夫斯克間之航空運輸、其航路中、海參威起點、經北樺太而至東方堪察加半島之要地、（[illegible]得羅巴甫洛夫斯）克、將來與美國阿拉斯加航空路可以連絡、日方頗重視其前途、

兩狄克推多舉行秘密談話

要求德退出國聯　奧國休戰以爲報答

希將使德榮返國聯並獲軍備均等

壁柴尼古邸中

◎威尼斯十五日路透社電、意德兩首揆之談話性質、現仍嚴守秘密、毫未洩露、據謠傳意相擬允由意國居間、使德國榮返國聯、而獲軍備之均等、意相將要求德國對奧國宣佈休戰、以爲報答、今晨意相偕德總理之前校閱法西斯民團二萬人、嗣廣場中央有民團軍官一員大呼「敬禮希特勒」、全團亦即狂呼行禮、於是意相亦行禮如儀、

◎威尼斯十五日路透社電、今日午後意相墨索里尼與德總理希特勒將再於砲船中會晤、該船游弋於列杜之外、另有軍艦二十艘、分佈於附近、昨日狄克推多於午宴後會於壁柴尼古邸、

商權歐洲重要事務

歷一小時半之久、室無第三人、故談話之眞正性質、不虞洩漏、此爲希特勒就總理職後第一次出國、亦爲其與墨索里尼第一次會晤、意相墨索里尼談話消息、沉寂無所聞、故一般人士、於兩狄克推多是否商得同意一節、不易確切、兩人似皆互相欽佩、當握手之際、歷時久而表情摯、談話用德語、蓋墨氏亦精於此也、

奧總理乘機飛匈京

奧總理杜爾夫斯昨乘飛機前赴匈京、揚稱參與國際農務會議、但衆料其鑒於威尼斯兩雄之會晤、故亦欲與匈當局討論奧匈之地位也、

嚴密戒備　保護貴賓

○維也納十四日哈瓦斯社電、本日國社黨人恐怖行爲、暫時停止、一般人謂德國希特勒總理、與意國墨索里尼首相、現在威尼斯會晤、故德國僧娀國社黨幹部、乃令黨徒暫行收斂云、

◎威尼斯十五日路透社電、昨日希特勒與墨索里尼同入威尼斯時、儼如古共和國兩英雄之凱旋、中古時代之絢爛景狀、復見於今日、當希特勒由飛機降落時、墨索里尼即向行法西斯黨式之敬禮、希氏即報以國社黨式之敬禮、兩人旋操德語寒暄數分鐘、於是即同立小輪、沿運河入威尼斯、後隨無數小輪、如長蛇之蜿蜒而進、既抵古城、意人見有人守衛、其戒備之嚴、可見一斑、

預定程序　稍有變更

其首相、盛向熱烈歡呼、德人則集於希特勒倪駕之大旅社外、歡呼希特勒、尚歲、當局曾作嚴密戒備、保護此貴賓、並置軍警、以衛旅社、

預定之程序、已稍有變更、墨索里尼未在壁柴尼邸度夜、而宿於列杜之高島旅社、該旅社爲夏季熱鬧處所、今猶未開市也、聞兩總揆昨僅交換意見、今日會晤時或將有所決議、昨夜墨索里尼曾至大旅社答拜希特勒、兩人於駢肩緩步而出、情殊和得

德將容納意國意見

維也納政界消息靈通者、現信希特勒關於奧國獨立問題、將多容納墨索里尼之意見、昨夜大運河曾舉行水上提燈會、參加者有燈船二百艘、極一時之盛、蓋示歡迎貴賓之意焉、與人希特勒等所寓大旅社、概須向當道領取通行證、幾經驗放、無證者概禁入內、威尼斯港口四周、置有隱藏之砲、瞭望塔上置機關鎗兩架、日夜有人守衛、

平津日軍瓜代

◎北平十五日電、平津日軍已屆瓜代時期、新兵三百餘名、十五日午由津來平換防、原有日軍定二十日回國、

韓復榘離漢北上

◎漢口十五日電、韓復榘於十五日晨六時離漢北上、葛光庭等隨行、熊斌奉蔣委員長命、伴韓來漢、未同行、定十五日晚返京復命、韓語記者、過汴將下車晤劉峙、然後返濟、

黃災獎劵開獎

◎天津十五日電、冀省府發行之黃災獎券、十五日下午一時在第一通俗圖書館開獎、下午五時全部摇出、第一獎爲「一三八三九」號、一獎「一二五〇二」號、三獎「〇九一〇七」號、

匪窺永安擊退

◎福州十五日中央社電、永安來人談、週前有股匪圖窺永城、經駐軍盧師督勇擊退、現縣境安謐、

海軍初步談話　下週開始

意準備參加　法無表示

◎倫敦十四日哈瓦斯社電、英美兩國於一九三五年海軍會議之初步談話、將於下星期開始時、在此間舉行、惟法國及意大利國之復文、至今未到、

◎倫敦十五日哈瓦斯社電、英國政府前邀請美日法意四國政府、於一九三五年海軍會議開會以前、舉行雙方預備談判、當於下星期開始舉行、意大利政府頃已通知英國政府、謂意國準備參加云、

時報上海號外　今日下午發行
舞刊
隨報附送　號外畫報（第一百六十五期）
無電線　時刊　明日下午出版

圖畫時報　1004期　明日隨報附送

中西大藥房發行
治疫之神　神效功德水
號治　時疫急痧　霍亂吐瀉　絞腸腹痛　紅白痢疾

華界22400電話　租界40000電話
祥生　出租汽車
民間情歌
五月裏大氣暖洋洋，男女雙雙出去白相相，說啥浪格馬路實梗忙？只有祥生汽車頂好，倒汽車牛汽車屬光。

（上）中華排球隊丘寶珊擊球、范子三、齊宋攔擋（下）東南女排球隊教練向凡部指示機宜（□攝）

意大利巨人被美國巴埃擊倒 失去世界重量拳王冕

卡那拉於第十一回合中力不能支 慘敗原因據云係足部脫踝

（圖一）巴埃—本屆世界冠軍

紐約十四日哈瓦斯社電、意大利巨人拳擊家卡那拉、本日在間美國加州與美拳擊家馬克斯巴埃舉行世界重量拳擊錦標賽、預定比賽十五回合、至第十一回合中、卡那拉力不能支、公證人勸令停賽、判巴埃得勝、若干觀衆、謂係卡那拉自己要求公證人暫停云、比賽既畢、巴埃出外、受場外民衆熱烈歡迎、場內卡那拉仍處宿中、深夜自認、向報界發表談話、謂渠當比賽時、在第一回合中、足部脫踝之故、並非被巴埃擊倒、又謂「第一回合之後、余轉動殊感不便、若干觀衆謂余要求公證人停賽之說、全非事實」云、醫生一人、因卡那拉足踝包紮、除此以外、身上傷痕之可見者、惟眉間高腫、及浮皮擦破若干處、已

收入拆帳

卡那拉爲意大利人、得此項世界冠軍、挑戰而勝之巴埃則爲美國加省人、於十四日夜十時半（約上海時間十五日上午十時半）、在紐約麥迪遜比賽場舉行世界錦標、觀者逾六萬人、收入中百分之三十七分歸巴埃、餘歸中主、百分之十二分半歸卡那拉、

（圖二）卡那拉—丹麥（失敗者）

東南女體校 十週紀念誌盛

江灣東南女子體育專科學校、上週年紀念、特開會舉行體育表演及田徑賽、前日（十四日）上午九時、復在該校體育館舉行正式十週典禮、晚上並有盛大之遊藝會、全由該校學生表演、所到來賓尤多、計節目有歌舞話劇最少五分鐘、節前爲一幕舞劇（?）明歌及鋼琴獨奏等、至晚十二時方散、

紐約十四日電、馬克斯巴埃今夜在此間擊敗卡那拉、榮膺世界重量拳擊冠軍、

比賽情形

鈴聲甫振、巴埃躍入圈內、奮力向卡那拉進擊、第一回合、卽將卡那拉擊倒、卡仆地、給復起、得未中彈、第二回合、卡乃不振、巴埃則急與進攻、卡又轉靈而敗、第三回合卡雖傾取攻勢、乃自第四回合、卡擊中巴埃數次、均非要害、第五回合、巴埃恢復攻勢、卡屢受擊中、自第六至第十回合、卡稍佔優勢、巴埃第十回合中攻、將卡逼於繩邊、用右手大施猛擊、終將卡打倒、巴埃繼續揮拳而下、勢如雨點、在裁判員數至九時、卡始勉強立起、旋又被擊倒、卡屢受傷、裁判要求停賽、因此又負、休息、卡復能繼續攻能力、惟已被巴埃擊倒、十一回合、卡至十數、尚不能起、勝負於焉判定、

體力比較

	卡那拉	巴埃
身高	六呎五吋七五	六呎三吋
體重	二六三磅二五	二一〇磅
「距離」	八五吋半	八十吋
胸圍	四八吋	四四吋半
胸擴張	六吋	四吋
腰圍	三八吋	三三吋
臂長	十八吋半	十九吋半
頸圍	二十吋	十七吋半
手腕長	九吋半	八吋
腿肚	二十吋	十六吋
足踝	十一吋半	十吋半
大腿	三十吋	二七吋半
年齡	二十六歲	二十五歲

月裡嫦娥牌滅蚊盤香

燃點一盤 蚊蟲匿跡

盒蓋上填寫姓名地址送交本公司門市部或各埠經售處即可隨時就近掉取贈品並可獲得價值二百元之珍貴音機及其他珍異品之希望

各處均有出售

上海永加香業公司出品

發行所 老北門內民國路 門市部 江西路五號

賢鈁杯網球聯賽 今日開始報名 二十六日截止

上海中國網球聯合會主辦之第四屆賢鈁杯賽、十五日起開始報名、凡欲報名者、報名處在總會公館、時間上午九時至十二時、下午二時至五時、（如明二日）則在馬霍路三□□號跑馬總會秘書處、□花□□跑馬同人俱樂部、欲詢一切詳情或接洽報名等情、概可向上述地點該會副幹事烏氏接洽、修正章程亦可隨時索取、

江大女排球決賽 暨南對大夏 今日下午四時在田徑場

江大排球賽、男子錦標、已由復旦獲得、女子組參加者有三校、大夏初戰已二對一淘汰光華、今日下午四時與暨南舉行決賽於中華田徑場、暨南尚未出師、實力如何、未可斷猜、大夏人才平均、足爲暨南之勁敵、

中華體育會運動會 今日下午一時起在市一場

中華體育會、定今日下午一時半、舉行第三屆運動會、假全國體育協田徑場、除以往四週竹笆、均已拆去、路內、無法維持秩序、且有礙運動、故決改在大吉路市一體育場、田徑賽任九日選者、均於今日決賽、同時該會國術組表演國術、並歡迎參觀、無須入場券云、

流星體育會 一屆男女運動會 明日下午在大同舉行

流星體育會田徑隊、第一屆男女運動大會、明日下午一時起在南火車站大同大學田徑場舉行、該會會員本有九十餘人、刻因商界端節事忙、學界大考在卽、故參加者僅達六十餘人、設有男女總分錦標、獎品由各界熱心捐助、春女子體育會南北計之不過一二、在上海尤屬創舉、此次舉行運動會、誠開本土體育界之新紀元也、茲將職員名單及賽員姓名錄之如次、

職員名單

（勞合會總裁判）董承康（檢錄）張可務（報告）賀耀祖（徑賽裁判長）韓李永（終點裁判）王健吾・何德賢・薛劍秋・顧澄・（計時）孫志斌（長）曹美棠・周貴遜（總紀錄）孫倪孝本（田賽裁判長兼總糾察）孫和賓（田賽裁判錄組）顧誠（長）錢行素・李保惠・吳春源・王榮寶（糾紀）徐家增（長）倪士明・王華聰・孟□霞（幹事）康承坤（長）吳協成・張通榮・解漢良・陳旭輝（糾察）陳卸 童子軍

賽號碼

一 王化昌　二 劉志民　三 華雪璟　四 許沅　五 王郁篤　六 秦□明　七 郭殿鐸　八 戈寶辰　九 唐佩欽　一〇 張斐如　一三 陸偉珍　一四 盧秀珍　一五 薛莉美　一六 李國芳　一七 朱□□　一八 徐韻娟　一九 王雪珠　二〇 王愛林　二一 邵亞俊　二二 賀耀祖　二三 解漢良　二四 王多藝　二五 吳健　二六 張冉平　二七 王士楨　二八 張鴻生　二九 賀耀祖　三〇 周震　三一 吳鶴天　三二 包鶴雲　三三 康承坤　三四 周懷邦　三五 王士楝　三六 陳旭輝　三七 周俊惠　三八 王敬甫　三九 黃敬甫　四〇 汪□駒　四一 郭文傳　四二 李席珍　四三 潘炳明　四四 方嘉明　四五 宋世珍　四六 陸宗祈　四七 張鼎謝　四八 鄺冠漢　四九 莊寬賜　五〇 葉祖堯　五一 史學鍊　五二 徐寶芬　五三 呂文俠　五四 馬桂榮　五五 楊剛勳　五六 探元□　五七 梅占□　五八 華森　五九 方文晟　六〇 陳作良　六一 張□新　六二 許文奎　六三 □輝棠　六四 童遇春　六五 劉玉銘　六六 范紹敏　六八 曹承弟

滬西小球

▼今日秩序

隊名	時間	場地
北友Y—敬蛙T	下午二時	第一
柏爾對華	三・十分	同上
恒心對箭隊	四・廿分	同上
敬蛙K對北	五・卅分	同上
埔聯對光徑	下午二時	約翰
海關乙對北友P	三・十分	同上
敬蛙C對紅季甲	四・廿分	同上
華僑對康元	五・卅分	同上

滬西籃球

▼今日秩序

隊名	時間	裁判
強一對明明	三時半	沙仲濂
樂明對勝德	四時半	孫敏
車乙對潮聯	五時半	顧紹鈞

拔佳

本埠分行

南京路二〇七號電話九三三四三號　北四川路一三一六號
霞飛路九二一號電話七一〇五號　南市西門中華路一一四八號
霞飛路五九七號　靜安寺路一一二七號
電話三四三九六號

舒適涼快之夏季女鞋及男鞋售價十分公道

$5.50

上海跑馬同人俱樂部 擊彈平力賽結束

甲冠—明毅　亞徐世璋
乙冠徐保民　亞俞俊叔

上海跑馬同人俱樂部發起之第二屆會員擊彈平力賽、自本月一日起按序舉行、精神飽滿、前晚（十四日）甲組決賽

甲組決賽

期間賽者四名、滿海上之徐世璋及新進名將丁明毅（見圖）二君、論作戰經驗觀之、余周務丁、故一俱樂部之實理、頂宜之公斤人莊鳳鳴之方伯賢君、宜告徐以八〇〇點之終點、而丁君少點六二〇點爲終正、以所以使雙方實力、故手術一籌也、是日兩時許開賽、者、兩告之滿、初徐一路趕先、在最初二十分鐘彈數、卽以積分二七六點之比高招丁之九十三點、所謂丁之一百八十分點、繫頭占光突、旋徐在四百點、丁仍爭強、至第一一飆風雨直追、多分、此步緊、直追小徐、忽而近、忽而平、終比數得徐之六〇〇點、誠爲觀之、一點有半、裁判莊鳳鳴紀錄爲永女、

乙組決賽

亦殊有趣、徐保民初出茅廬之稚虎、勇氣勃勃、精神抖擻、俞俊叔爲爐火純青、球藝殊佳、蓋亦名將也、兩君之中九分點、徐計二五點、俞計四二〇點、相差雖遠、而仍多得保徐以穩而荊州、嘗時俞曾度過勝一百點、不料俞忽一蹶不振、一如甲組之徐、兩相對較、實屬如一轍、如徐俞者、誠可謂同病相憐者矣、一笑、結果、徐以等終點二一五分時、俞得三九一分、爲時二點〇五分、裁判仍爲莊鳳鳴、

甲乙兩組

冠亞軍、各獎銀盃一只、前晚甲組賽畢後、由該俱樂部幹事陳奚鳥恭讀陳昭女士給獎、於是歡呼歡喜、盡歡而散、此次比賽各組一次連擊分數之最高記錄者爲

甲組　徐世璋　計六十一點
乙組　俞俊叔　計三十一點

妙特靈

殺菌 消毒 去濕 止癢

腳趾濕癢 祇須一點 瘡癬皮病 着膚卽靈

製水 藥會 同樣功效 上海新星藥行 滬東經理 藥房代售

博濟醫院專醫

花柳淋疾・梅毒・橫痃・下疳 皮膚病 經多年之研究 根除特效

醫師簡迎春

院址 上海老巴子路三一九北四川路口 電話

小學及民衆運動會 昨舉行給獎禮

團體操成績三十九校列中等

本市第六屆小學運動會與第五屆民衆運動會、於昨日下午四時、在市立第一公共體育場舉行給獎典禮、到各校代表六十餘人、行禮如儀、首由會長潘公展、名譽會長吳市長代表李大超、及市黨部代表童行白等相繼致詞、由李大超代表市長、會同四校學生給獎品、至六時許禮成散會、

會務報告

會務主任吳榮隆報告略謂、此次小學運動會參加一〇一校一七八人、團體操一〇六校、一五二五人、團體操男女中丙組共三十五種、本屆給獎注重於各校總分、不注重於個人總分、男女各取五名、每組得分運動員、給獎牌、團體操演成績中等者三十九校、十二節、乙等十五校、十三節、各給獎牌、民衆運動會參加田徑者九三人、國術五九人、田徑分十二種、得分者五十人、國術分三種、拳術八名、器械五名、舉重三種各五名、得分者已於當日給獎牌、今日給個人總分獎品、

團體操成績

甲等（以出場前後爲序）

（一）清衷之軍操、（二）勝利之平心臺操、（三）體操雞陳、本之英國之土風舞、夏令之快樂、瑞舞、（四）南文之拍拍、三段教材、健身舞、（五）梅溪之柔軟操、蘇州西南之小小將勵、（六）健身操、萬竹之土風舞、出軍縲絲仿傚操、小水手、（七）唐灣之卜嚴場、（八）和安之三八徒手、小小學生軍、勞工仿傚操、武松打虎演、（九）民智之土風舞、中南顯之木棉操、（十）北滬之小小啞鈴操、（十一）工震之啞鈴操、混合徒手、幼童軍、（十二）私立幼之體育身體好、（十三）南虹之走步健身舞遊戲、（十四）七林之動伍柔軟操、（十五）高昌之土風舞、（十六）且華之明歌游戲、（十七）會基之種花之情、健身舞、（十八）愛暉之水仙舞、健身舞、春曉歌、（十九）□存之健身舞、（二十）環之□□之□、□□□之健身操、（廿一）基本操、（廿二）敬小之捉魚、（廿三）□禁止之田仰仿傚操、（廿四）□其之親愛的朋友、健身操、（廿五）□□之小兵戲、（廿六）柔軟操、（廿七）□□之三八徒手、（廿八）□明之啞鈴操、（廿九）國本之勇敢的兒童、土風舞、（三十）陳涇之拍掌操、（卅一）學會之和平之小兵戲、（卅二）五上海初小之徒手操、（卅三）□□之新武術、（卅四）□雪之國術、（卅五）渤海之□□軍事訓練、（卅六）育才之軍旗操

乙等

（一）□智之游花園、玫瑰花、塔形徒手、徒手操、（二）□臺之拍掌操、（三）唐灣之花圈舞、西南之小馬隊、（四）私立小之啞身操、短棒操、彩旗操、（五）震修之拍掌操、（六）私立幼之魚兒好、（七）育德之拍掌操、光明倫之彩棍操、（八）□德之梯形健身操、（九）培本之仿傚操、（十）□德新之士風舞、（十一）三化之徒手仿傚操、（十二）西林之拍掌操、（十三）□林蔭幼之摘星、（十四）曹南之跳繩仿傚操、（十五）比德之籐條操、（十六）汀竹之徒手操、（十七）□□之小軍人、中和之健身操、（十八）□□之田徑仿傚操、（十九）立德之操練、（廿）□□之分團操、（廿一）□□之健身操、（廿二）□新之徒手操、（廿三）□□之短棍操、（廿四）滬南之拍掌操、（廿五）□西之徒手操、（廿六）虹路之農事仿傚操、（廿七）□□之柔軟操、（廿八）滬南一小之葡萄牙土風舞、小小軍之拍掌操、（廿九）靜安之徒手操、（三十）山之彩旗操、（卅一）朝宗之拍掌操、（卅二）國中之搬運之農事仿傚操、（卅三）三段教材、（卅四）雅歌之表情操

七星舞、（□）天津之旗操、□□兒之健康操、□□之柔軟操、□□之表情之仿傚操、□□之仿傚操、□□中女之國術仿傚操、□□之三段徒手、□□男之徒手操、□□之□□之梨花操、□□之徒手操、□□之柔軟操、□□之國術、□□之三□之國術、□□之三節舞、□□之四平拳、□□化之三□舞、

請飲 無敵牌鮮橘子水

家庭工業社出品 南京路抛球場

紅梅老牌雞旦捲

裝潢華麗 冠生園代售

奮鬭乒乓

昨賽結果

賽隊	比數	裁判員
中三勝飛龍	六比一	張如霞
曹夢勝國貨	六比一	鄧國富
鴻章勝滙貨	六比一	徐孟懿

▼今晚秩序

時間	賽隊	裁判員	地點
七時	飛鷹對鴻章	徐孟懿	鴻章
八時	美甲對鴻章	王玫	鴻章
七時	晨曦對中社	馬宗□	中社
八時	中社對美乙	曹才軍	中社
七時	曹勇對復旦	程志禧	廣東
八時	廣東對復旦	余瑞明	廣東

運動裁判會 今晚舉行年會

中華運動裁判會、定今晚七時假西藏路青年會、舉行年會、並開會餘興、選舉會員、討論會務外、並選舉職員、凡屬該會會員、均希按時出席、

小球戰訊

◆華中小球隊、自本月成立後、卽已向南市南方體育場等處比賽、嗣定下星期日下午四時在南市公體育場、與□□隊比賽、歡迎友隊挑戰、地址新閘路詠吉里六十三號、

◆華南足球隊新組小球隊、本年南華・南華（青年）兩組、最近兩組、（上）□小球隊四組、最近更擬設網球・排球・□球等隊、歡迎各足球隊、小球隊作友誼比賽、地址法租界安納金路三二二號

全國鐵路網球賽

第一日比賽兩場 兩路鐵部獲勝利

北平訊、北寧鐵路體育會發起之全國鐵路網球比賽會、已於十三日在本市府右街交通管理學院開幕、參加者有津浦・交大・膠濟・北寧・京滬・鐵道部六隊、首由杭甬・京滬・滬杭甬（兩路）・交大・鐵部等隊報名、戰後、本會會長□致開幕詞後、旋召集各隊領隊、議定規程、每日下午舉行比賽、六隊均出場對抗、臨時一勝負、與北寧體育會隊員方針、精神不佳、補賽、致使兩場比賽、改於十四日下午九時、仍在原場及京滬杭甬兩隊比賽、結果兩路得勝利、其中第一比賽（汀大網會聞打出席全運會代表）爲最精彩、結果二比零張贊曾勝、茲將結果列左、

兩路勝津浦

津浦			兩路
張贊曾	（六—四）（六—二）	陳乃新	兩路
盤文□	（六—〇）（六—一）	方紹堯	津浦
陳吉祥 熊俊德	（六—一）（六—〇）	王洪典 胡世錩	津浦

鐵部勝交大

鐵部 郭岸適	（六—一）（六—二）	龍運明	交大
鐵部 閻超仰	（六—三）（六—二）	丁華亭	交大
交大 歐陽誌 譚志甬	（十—八）（六—八）（七—五）	周啓文 谷江良	鐵部

今日江灣賽馬預測

第一次（七法郎）本年新備會馬賽 ①金王 King Wong ②吐甲盼 To Night ③金司遜司盼 Kings Dynasty

第二次（五法郎）本年新馬賽 ①脫拉克配 Trial Pal ②司克來勃而 Scramble Morn ③衛林股來毯 Military Plane

第三次（四分之三一哩）老馬賽 ①雪勃林火姆 Siberian Home ②克羅山特蒙 Crusade Morn ③哈夜泡華 High Power

第四次（一法郎）老馬賽 ①求司哈浦 Jews Harp ②哈林利乃 Happy Return ③阿雪貝門 Assignment

第五次（九法郎）本年新馬賽 ①凡司門 Vestment ②反驗乃克首 Fairy Jackdow ③果而直拉 Golden Dollar

第六次（一哩半）本年新備會馬大皮賽 ①哈何會 High Way ②梅島 Maiko ③塘山 Tongshan

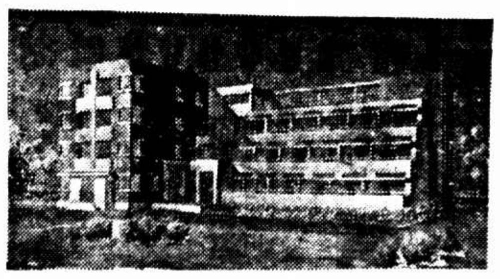
第七次（七法郎）本年新馬相讓賽 ①梅狄生 Madison ②而存濱泡而脫 The Turning Point ③來賴皮 Laz Bee

第八次（一哩）老備會馬賽 ①艾味 Ivy ②吉林 Kirin ③倫巧司脫 Lanchester

第九次（一哩）本年新備會馬賽 ①金司麥克 Kings Mark ②來心 Plaything ③上海一 Shanghai 1

第十次（一哩四分之一）本年新馬愛字平力賽 ①慢來皮而 Merry Bill ②反驗郎坎 Fairy Longirostes ③利貝 Reaper

第十一次（一哩一分之二）本年新馬皮字平力賽 ①有力克黃特夫 Eureka Wonderful ②司丹潑蒙



虹橋療養院落成

虹橋療養院、爲留德醫學博士丁福保氏所創辦、供給各界之需要、位置滬西最清靜之虹橋路、其地自宛足、空氣清新、花木幽靜、陳設不染、取向東南、景物宜人、交通便利、洵爲吾人理想中之療養佳處、茲聞該院於明日落成、午後二時由吳市長舉行開幕典禮、招待中外醫師及來賓、屆時虹橋路上、車水馬龍、必有一番盛況也、

蔣委員長轉京返滬 人聯袂北謁

軍事委員會蔣委員長、自創匪工作坐鎮江西、指揮一切、久未入京、最近爲參加中央軍校十週紀念、抽暇離贛入京、已於昨晨□達首都、本埠各要人、除上海市市長吳鐵城・全國經濟委員會常委宋子文・李石曾・外長汪精衛・財政部長孔祥熙・□□□等、昨晚偕中委張靜江・李石曾・外□□□・行政院秘書長褚民誼等、同乘京滬十一時夜快車晉京、前往拜謁、並參加蔣氏夫婦在南京之歡宴云、

總理蒙難十二週年 各界開紀念會 又值廢歷端午 全市軍警戒一天

六月十六日爲總理蒙難第十二週年紀念日、本市各界、定今晨九時、在市黨部舉行紀念大會、全市下半旗、軍警各機關、因時值革命紀念、又屬端陽、深恐宵小乘機搗亂治安、特於昨日令飭所屬兵警巡邏防範、交通道一律雙崗、軍警偵緝巡查督察者、均全部出發、並制止非法游行集會云、

銀行界循例休業

今日爲舊曆端陽、依照之期現雖廢行、□曆無如積習難移、一般商人結帳圖外、本市各界、除今日定名爲夏節、例休息一天、中央銀行外、均循例休業、本市證券交易所、金業交易所等、亦於今日停市、休息一天云、

廣州分行開幕盛況

中國通商銀行

中國通商銀行、自開業以來、行務日臻發展、茲爲便利滬兄各埠、特在□門外□平□海後□口設立廣州分行、聘任該地著名鉅□黃欽書君爲經理、已於本月十九日開業、該行董事會主席代表朱博泉及各界董事來廣參加典禮、傅氏爲□行開幕致詞、傳會長吳鐵城、今日□各界來賓者達五百餘人、當地官長各機關咸有□贈及各業領袖、中西商界書品錦屏云云、

中西大藥房西門支店 本埠四馬路中西大藥房、在西門方斜路和平路口設立西門支店、今日開幕、一切家用良藥化粧香品完全應有出售、並加贈品、同日四馬路總店南市中央各支店、舉行夏季大廉價、

新華藝專畫展 新華藝術專科學校、今日起在□補濟該校內舉行第十五屆畢業展覽會、陳列國畫油畫木刻雕塑製作及學生自修攝影作品等二十四室、共計作品二千餘點、並將各系教授近作及參考品一百餘幅、每日上午九時至下午五時爲公開展覽期間、歡迎各界蒞臨參觀、並有該校精美印刷品分贈來賓云、

鐵聯會改選執監委

本市鐵廠同業工廠聯合會、於昨日下午三時在中央□□□舉行第八屆會員代表大會、出席二百餘人、由沈九成主席、□□□□□、主席團、略守中報告……、開會後由中華鐵工廠……等……改選結果、中國化學工業社・永和實業社・五洲藥房・三友實業社・家庭工業社・天廚味精廠・冠生園・□□・五和織造廠・華生電器廠・三星棉鐵廠・達豐染織廠・振華油漆公司・康元製罐廠・大中華橡膠廠・中華琺瑯廠・中華第一針織廠・華新呢絨廠等廿一家當選執行委員、興業棉織廠・美亞綢廠・大一味母廠・中西大藥房等五家當選爲候補監察委員、

李伯康播送奇冤錄

無線電播音家李伯康、爲大江南北譽年彈詞家李伯康、上海各大電台擇年輕彈詞家互相競賽、皆各有所長、殊一般聽衆所歡迎、茲聞准其伯康與其生平傑作之奇冤錄（即「奇冤錄」）一部、在九時之華美電台廣播、自十日起、每晚八時半至九時半在□□□電台播送、請各位聽衆注意、

杭州藝專畢業校

西湖國立杭州藝術專科學校、今由一九三四年度畢業學生十三名□□二十三年度畢業學校、劉開渠、黃紹、林風眠、吳大明先生畢業生均獲良好成績、由教育部任命、自即日起開始報名、並定七月二日開學云

燕湖中校錦標賽

七中隊包辦

燕湖通訊、本埠中等學校聯合會、最近舉辦第一屆教職員排球錦標賽、報名參加錦標賽者、計有二十・季文・東吳・□□・□□・七中等校之老師隊、隊員約五六十人、自上月中旬開始比賽、因利用假期、先遇兩延長、至昨日（六月十三）始功德圓滿、計本屆參加比賽之各校、多爲有能手宿將、每場表演、精彩百出、吸收觀衆最多、省立七中教職員、因人才平均、故屢戰屢勝、錦標遂被一手包辦、

東亞照相公司大贈送　美術照相
星期二為優待學界報名照　不取分文
相界仙橋　八小菜場對面　東亞照相公司
本公司特設　美術放大照相　一元送十二寸一張　沖曬　放大　贈送
學界士女贈照　報名照　相片當日可取　不取分文
（下午一時至七時止）

平大女院助教與學生被捕

押憲兵團部　函保未答覆

原因不明

奉長官命令（便衣兩男子帶將）

北平訊、北平大學女子文理學院哲教系四年級學生栗獨華女士及該系助教金克珍女士二人、於十二日下午十二時許考試完後、赴朝內大街北小街口胡同（女院學生呼該鋪名曰小小鋪）午飯、時女院學生雲集該館用餐、栗金二女士、覓得坐位坐下、當二女士入門時、有

兩男子跟踪而入

據該鋪學徒談、該兩男子於入門時、曾向車夫詢問是否爲栗獨華及金克珍、車夫頷首、該兩男子問畢、遂直闖入、覓得坐位坐下、鋪夥至前問其吃點什麼、該男子謂坐坐再說、俟在該鋪用飯之女院學生散盡、僅餘栗金二人、尚在就食、該兩男子即趨前先向金詢問、「你姓葛嗎」、金答「我不姓葛、我姓金、什麼事」、復轉詢栗、「你是栗獨華嗎」、栗答謂、「我姓栗、有什麼事」、二人即

從懷中取出公文

一件、令其閱看、並謂「奉長官令、請兩位去、」栗金二女士當與其爭論、請其宣布逮捕原因、該男子謂「予等係奉命而來、其餘情形、一切均不知、」二女士復要求回寄宿舍取物、亦不准許、要求打電話、亦不准、切麵鋪鋪夥擬奔至女院報告、該男子直呼「你們不要管閒事、與你們無關、」說畢強令栗金登車以去、當局聞訊、立

派一名前往校警

錢糧胡同中央憲兵第三團團本部探詢栗獨華金克珍兩女士被捕下落、毫無結果而返、聞栗女士同學馬女士家庭、因與軍政界有關係、故得探悉該兩女士在中央憲兵第三團、至被捕之原因、則不詳悉、馬女士昨將探得情形、報告女院當局、院方已去函前往請求保釋、尚無函復、

倪逢月控告楊炳勳

「傷害身體破壞名譽」忍無可忍

國立暨南大學教授楊炳勳、本年四月十三夜因與學生倪姓衝突、發生咬去耳朵致與其妻倪逢月等涉訟一案、旋告平息、詎距今方兩月、而倪逢月終以受種種壓抑、忍無可忍、現又聘請律師撰狀、已向法院控訴、據倪逢月語人、謂「楊不惜以爲彼受十二年苦鬭才教彼命之要做犧牲品、在報上公然侮辱、本欲以刑事起訴、祗以張師作保、江世彬做中、三三四三號畢業作證而罷、楊氏答應速記學校方面月貼逢月洋五十元、時已兩月、楊氏不但不履行口頭契約反連小兒宜仁之生活費亦不付給、宜仁自去索取、反被炳勳之毒打、本月十五日下午時、楊在愛而近路鼎壽里口被倪氏扭住、飾以耳光、因楊用去倪氏之金錢、傷害人之身體、並破壞人之名譽、倪氏忍無可忍、已請俞承良大律師在院起訴」云云、

遊尼庵

疑爲盜匪（貨船駁運小划）

五人落水

撈獲一屍

嘉善訊、前日有丁柵鄉民五人、深夜划一小船、至尼庵消閒、途經祥符蕩、適有上海貨船一艘、揚帆駛過、該鄉船擬傍附同行、並以雷炬照視、貨船上水手誤認爲盜、持篙將小船撥翻、因河面遼濶、五人落水後、均未救起、直至昨十四日、始發現其一尸、肉已腐爛、面目亦不能辨別、至於其他四人尸骸、尚無下落、

粵被捕佛徒

均經保釋

◎香港十五日電、覺苑被捕佛徒十九人、十四日下午五時由鄒魯夫人保釋、十五日公安局派警勒令解散、圜慈等已離省返滬、

販毒利用女孩

閘北獲犯解究

昨日下午三時許、閘北四區公安局中興路派出所警士、王吉昌●在虬江路值勤時、查獲行人名劉□手者、身上搜出紅丸二十四粒、當即帶所、訊據供稱、是項紅丸、係由虬江路一四五一號沈姓●買來等語、乃派警至該處、拘獲婦人陳王氏、及女孩沈阿弟各一口、並在沈阿弟身上抄出紅丸八十三包、共人名計晰曆三個、一併帶所申送四區、訊據陳王氏供、四十歲、泰州人、到沈姓家幫傭僅數天、主婦已外出、不知去向、沈阿弟八歲、係沈姓之女、供之沈阿弟、則不肯實語、、劉阿毛供稱、三十三歲、南京人、住虬江路五福里二號、餘供亦與上供同、問官據供、以案關販賣烈性毒品、隨即押解公安局發案、又前日上午一時三十分、中興路派出所警長李□瑞、領警士在永興路八七六號拘獲吸食紅丸犯姜學官、吸食紅丸犯童小虎子●周四林●楊芸狗滘□一名、帶所送區、姜等供係山東人、紅丸由法租界販來售賣、惟伊販賣紅丸有名楊小四子等包銷、伊中牟七十元、已交過四十元

松江北鄉盜警

松江訊、北鄉陳家行三十一圖農民顧金壽、家道小康、前晚突來盜匪五六人、土客間有、各執電筒木棍、闖入一盜執有手槍、搜劫一小時之久、始飽掠而遁、事後檢點、失去金飾首飾銀洋衣服等數百餘元、

男女六綁匪

五年□期□滿復移
各處徒刑五年二月

揚州、拘獲綁票陳文開●楊德才●潘生●步雲亭●方壽三●張偉民●婦人劉王氏●王李氏等男女八名口、查係綁架滬石路漁陽里富戶陳鳴和與怡日堂號同里一號李久之及公共租界新閘路七號吳四毛等三肉票案內匪犯、解押前法公廨、判明判決、各押西牢五年、期滿由送內地官廳、□辦在案、職方袁兩犯在牢患病身故、茲陳等男女六人、在押五年刑期滿、於月初由第二特區監獄將陳等六犯移送法捕房、解送第二特院、轉解、現移、各情已誌前報、業經李昌推事□決□庭提審、並指定朱殷駒律師爲各被告辯護人、聽訊研詰、結果、確定後□、作爲□□之照、查該被告案各情有原、現在分別將判□刑期論、判罪前告案仍還押看守所候過上訴期間、再行核奪、法捕房特別機關中西探、於民國十八年四月十四日在環龍路一百八十四號屋內破獲綁票匪

少婦負氣自縊

閘北新閘橋堍榮坊里三十四號車子釘上之山東人蔣興仁、向在大中華飯店內當看門巡捕、其妻張氏、現年二十一歲、昨日傍晚晚餐後、因與伊夫爭吵、生口角、憤欲厭世之念、至樓中將房門緊閉、自縊身死、迨伊夫回家叩門不應、知有變故、設法將房門撬開、始見□□懸樑、急爲解下施救、但體冷如冰、返魂無術、遂投報警所候驗、

南市之火

昨晚六時半、南市新橋路□宅二十八號陳根初家突然失火、經救火車趕到救熄、被焚平房一間

經理情婦一枕長眠

天津亨德利鐘表行……◇

催房租發覺

凶多吉少！事前行踪詭秘　似緣經濟而死

天津訊、本市法租界義善樓亨德利鐘表行經理孟天然、突於昨（十二日）午與其姘婦同服安眠藥自殺、法國工部局衛生處聞報、即派救護員前往查驗、旋即用衛生汽車送往法國醫院救治、延至昨夜、

尚未脫離危險

該孟天然、年三十餘歲、上海人、前曾在日租界亨得利鐘表行做手工、專司修理機件、孟爲人非常靈巧、頗得經理歡、後因孟結識某姓婦、始脫離亨得利、於去年十一月間、在義善樓租屋、以兩千元成本營亨德利鐘表行、並與所戀之某婦實行同居、自

開業迄今年餘

營業不振、大約資本已經耗盡、數日前該少婦曾赴平一次、隨後孟亦赴平尋找、因未得見、遂獨自踽踽而歸、月前三十一日、孟又二次赴平、將該婦接來、仍然同居、行踪頗爲秘密、外人難測其眞相、當服毒以前、並無人知覺、該行內僅有一同事及一學徒、該房主係英租界中街普豐洋行、經租人朱殷臣、昨午朱因孟欠租洋一百六十元、前往催索、及至、見孟與少婦、

仍在樓上安睡

候之許久、並不見下樓、遂同該行學徒登樓探望、啓門視之、見男女二人同臥一床、聲息俱無、案頭置有安眠藥水瓶及信件等物、朱見事不佳、急行報告工部局、經特務處將孟所遺之書信（計四件）、交往總調查處、據該行人傳說、孟與該婦、大約於十一日夜間服藥後睡去、因平日常在下午二三時起床、故未加注意、若非收租人前來、登樓發現、恐更難挽救其生命矣、

德宣布停付債務後

國際清理銀行代表持券人

向德提出正式抗議

債權國籌議報復方法

◎巴塞爾十五日國民社電、茲悉國際清理銀行將代表公債持券人、並保留所有持券人之一切權益、向柏林政府提出正式抗議、反對停解債款、清理銀行之抗議書將宣佈停付債款實違反道威斯及楊格計劃下之契約云、

倫敦十五日路透社電、德國國家銀行宣佈停付各種債務六個月一事、債權國認爲專斷行爲、大起恐慌、最有關係之各國、如英法美荷蘭與瑞士等、即皆籌議報復方法、英政府在開始債務談判之初、曾聲明如德國不籌付道威斯與楊格債款、即英政府將嚴重視之、今英政府將有何種舉動、尚未決定、但據非官場之預測、英政府將採行一種强迫的清算所辦法、凡對英欠繳之道威斯與楊格債款、將從英國所付德國貨款中扣除之、財相張伯倫今日允在下院發表關於此事之言論、據紐約消息、國際銀行界以爲此種停付辦法、如不修正、則將引起劇烈國際爭論、德國公債券在該國家銀行宣佈停付後、市價跌落、國際清理銀行乃楊格借款之經理人、其理事已舉行緊急會議、結果擬定抗議文送交德政府、反對道威斯與楊格借款停止付息事、因此抗議文留有談判之餘地、據今日消息、利息之停付、在法理上乃破壞海牙與洛桑條約之行爲、

債務國陣線已歸一致

美國到期戰債僅芬蘭照付

◎華盛頓十四日國民社電、今日一致照會美國、停付到期之戰債、由此債務國陣線已歸一致、法比已有停付照會致送美國、意國欠美戰債共美金二、四〇七、六七七、〇〇〇元、一九三二年以前從未發生愆付事項、意國已償還戰債九八、六三九、八九九元、一九三三年起採取美國辦法、僅作信用付款、藉以避免愆付之名、然美國會通過之強生案、已將此項信用付款列入愆付之列、涉關戰付本息共計美金九三五、六八七、五五〇元、至一九三二年底止涉關共付美金三●三〇二、●九八〇元、此後即分文未付、羅馬尼亞債務總計美金一二二●五〇六●二六〇元、已付四●七六一●九四九元、匈牙利共欠美金四●六九三●二四〇元、截至一九三二年停付時止、已付美金四七八●四六六元

杭民國日報擴充

改名東南日報

◎杭州十五日中央社電、杭州民國日報現銷二萬餘份、爲浙江最大之報紙、該報社長胡健中、陳適時勢、定十六日起將報社性質改爲公司合辦、組織董事會、推、陳果夫任董事長、並將報名改爲東南日報、刊印報紙增爲四大張、各欄新聞大加充實、通日各省訂戶極爲踴躍、預料該報前途、必有極多發展、

設計興築蘇木路

蘇州訊、木瀆距城廿餘里、爲蘇鄉風景區、其間靈巖天平窮隆、名山環繞、建設廳爲繁榮蘇屬名勝工程處主任余立基、設計興築蘇木路、預計全路須建橋十座、約三四個月、始可完成、

標金漲而復跌

結果微升一元二角

期銀突回縮　掉期多方祗貼進數角　滬市仍傾披

昨十五日、因值星期日、標金市況平平、開盤後即見跌勢、晨開一千〇七十七元、最高一千〇七十七元、最低□□、九角、相差大元八角、各號買賣大都了結、但實市不堅、結果漲回爲一元二角、計十七元五角、自昨七月份開始期漲七元一角、計十七元五角、蓋金市英美平、掉期五交易所期貨復跌廿八至四十一元、滬金市日前反也、[illegible]

[illegible]

七月期　最高　最低　收盤　[illegible]

內盤微縮　掛牌不更

上海外滙　銀　洋　金　大同行　[illegible]

前日市英國□平、遠期回落、滙兌即升、昨天本埠外滙、由稍平定、[illegible]

銀行滙票市面

[illegible]

海外銀市電訊

[illegible]

金業交易所

[illegible]

物品交易所

[illegible]

銀洋錢市

[illegible]

證券

下午現貨收盤　[illegible]

中央掛牌

[illegible]

美國明貨銀價

突跌　[illegible]

債市扶搖直上

大戶依舊吸進　新高價仍層出

昨十五日、證券交易所、以中日問題、自職本種形、前途意見光明、[illegible]

粉市回振

期麥平疲

[illegible]

紗市始堅終疲

[illegible]

棉市杳無起色

昨（十五日）紐約棉市、因星期例假、[illegible]

麵粉交易所

[illegible]

米市

[illegible]

紗布交易所

[illegible]

招商局
船期廣告
建國快輪　准於六月十七日星期一上午[illegible]
江順快輪　准於六月十八日[illegible]
新江天快輪　准於六月十六日星期[illegible]
海晏快輪　准於六月十六日[illegible]
泰順快輪　准於六月十七日星期一[illegible]
泳安快輪　准於六月十九日星期三[illegible]
普安快輪　准於六月十九日[illegible]
海祥快輪　准於六月二十日星期四[illegible]

中央軍校兩紀念會

上午閱兵下午選手表演

◎南京十六日中央電、軍校十週紀念、十六日晨七時、先舉行閱兵禮、閱兵台築於該校總理銅像前、觀禮者有汪院長・孫院長・戴院長・葉楚傖・邵元沖・陳璧君・張默君・朱培德・唐生智・張治中・羅家倫・朱家驊・陳肇英・賀耀組・陳紹寬・曾浩森・周亞衛・呂超・顧孟餘・陳公博・褚民誼・曾仲鳴・王世杰・段錫朋・錢昌照・王用賓・李石曾・鄒天錫・石志泉・林翔・鈕永建・周啓剛・陳大齊・陳布雷・梁寒操・傅汝霖・焦易堂・馬超俊・彭學沛・陳樹人・蕭吉珊・李次溫・錢大鈞・柏文蔚・諾諾格桑澤仁及各機關代表數百人、受檢閱者、軍校全體學生四八八五人、教職員數百人、蔣委員長蒞場時、奏樂歡迎、檢閱官祝紹周、報告開始檢閱後、先由蔣汪等巡閱一過、繼行分列式、步伐齊整、精神煥發、閱畢、參觀各陳列室成績、九時行總理蒙難紀念會、汪院長主席、領導行禮後、蔣委員長報告、總理蒙難經過、以智仁勇勗勉全體員生、十時行軍校十週紀念會、蔣委員長主席並致訓、汪院長代表中央、孫院長代表國府、朱培德代表軍事長官致訓、學生代表關麟徵答辭、呼口號散會、十一時行軍校全體教職員學生贈獻校長紀念塔典禮、由學生代表黃杰主席、官□贈獻書、並致詞、蔣訓辭後、率全體員生向昔日教官汪戴邵行敬禮、十一時二十分禮畢、午間在該校丁字堂舉行公宴、午後舉行運動會、選手均以該校學生表演、

藏本抵滬定期回國

住福民醫院三樓病房　面色憔悴禁記者發問

駐京日本副領事藏本英明、因神經錯亂、失踪數日、經我國軍警協力尋獲後、已於昨午由日領署派人乘南陽丸護送來滬、今晨十一時許抵此、即以救護車送赴福民醫院入院治療、預定於本月二十一日乘上海丸護送回國、其眷屬亦將同行、玆分誌詳情於次、

有野回滬　本埠日使署前爲藏本事件、曾派華文參贊有野入京、助理其事、嗣藏本安全尋獲後、復派該使署情報主任河相偕松井醫生入京、檢視藏本病狀、玆悉除松井醫生與河相情報主任、業於昨日先後回滬外、有野亦已於昨晚由京乘車出京來滬、於今晨七時二十分抵此、向有吉報告一切、

抵滬情形　藏本乘南陽丸於今晨十時半抵埠、泊於外灘白渡橋揚子路日本郵船公司碼頭、本埠日本領署特派情報主任河相、書記岩井・朝比奈、會同日警探等在碼頭保護、同時福民醫院亦特派救護車前往碼頭迎接、待該輪停靠碼頭後、即於十時五十分登岸、乘救護車逕赴北四川路福民醫院三樓三〇九號病房休養、

同來人員　今晨與藏本同輪抵滬者、除南京日本領署所派之護送警察、書記官手塚及上次與松井同道入京之福民醫院看護婦外、尚有日聯合通信社記者一人、亦同來、該記者係藏本於途次發生意外、特附輪同行、

精神漸復　藏本抵滬時、衣灰色維也納所製之西服、配以靑色領帶、頭戴台灣草帽、身材短小、一望而知其爲日人、面色憔悴、與中外各記者晤見時、並無若何表示、日方以其精神未復、惟恐其不依正軌發言、故禁止任何記者發問、然依其抵滬時之情形觀之、精神已略恢復、身體則不健康、行路時亦無須任他人扶持、可以自由登車行路、

入院診治　藏本於十一時許抵福民醫院後、即隨日領署警察與醫院看護婦等步入三百〇九號及三百十號病房、松井醫生聞藏本到滬後、亦隨往該號病房、爲之檢驗視察、途次有無困頓、損及精神之處、聞視察結果、並未有何變化、大約再經三四日之治療、即可大部復原、

定期回國　現悉日本外務省已電令日使館其早日遣送藏本回國、因之已決定於本月二十日乘日輪上海丸離滬回日、其夫人峰子及子女各一名、准明後日來滬、然後隨藏本同行回日、屆時日領署仍將派警護送、以免發生意外云、

美教士被戕案　何應欽懸賞緝匪

◎北平今日專電、美教士殷格蘭在石景山被匪戕殺案、軍警四出緝捕、公安局派大隊警探、十六日馳赴石景山門頭溝一帶山中搜索、于學忠派秘書陶祝延衛隊排長李清波率兵一排、十六日午來平、馳赴石景山協助宛平縣警搜緝、何應欽懸賞千元緝匪、津美領阿齊森午車來平訪我軍政當局請緝匪、

美領前往視察眞相　北平今日專電、余晉龢談、殷大夫被害案、地點距市界八里、因該處無電話消息傳達遲慢、致未能立即追緝、但公安局於得訊兩小時後、業將大部警探派往搜捕、據推測、匪不外盜墓匪與散兵遊勇、因其在山下曾搶掠多處、則此案不難破獲、衛戍部已派一〇六師馳往圍捕、又美領阿齊森午偕冀省府秘書陶祝延赴石景山視察眞相、

將赴威海衛避暑

顧惠慶謁蔣後

◎南京今日專電、顧惠慶今晨十一時半謁蔣、談一小時、日內擬赴威海衛避暑、

成立重要外交妥協

承認奧國獨立亦在其內　意德兩總揆

◎威尼斯十五日路透電、意相墨索里尼與德總理希特勒已成立重要外交妥協、承認奧國獨立、亦在其內、
㈠普通性質之妥協、包括兩國當軸時常親自會晤及公文往來在內、
㈡承認奧國獨立、惟雙方均不作何擔保、德國則允不輔助恐怖主義之活動、
㈢德國表示願重返國聯、惟須承認其享有軍備均等之充分權利、
㈣對於振興多瑙河各國貿易之諒解意見脗合、
關於第二項之妥協根據、爲德國對意志願之讓步、以換取關於國聯軍縮之現局、意外次西弗諾今日聲稱、上述妥協、可表示兩國總揆之心理、德國終將放棄德奧合併之謀、雙方並無對於任何一點成立切實協定之意、此次會晤之最大關係、厥爲一種誤解、可以成立之感想云、今日午後意相墨索里尼出現於聖瑪克街王宮廊下、對六萬人演說、用放聲器傳達其演詞、聽者歡呼不置、其言曰「希特勒與余會晤、並非欲改製歐洲地圖、亦不欲使憔悴世界愈增阢隉、吾人之會晤、不過欲設法消除歐洲生活之陰霾、避免慘刦、並覓取至低程度之政治上團結、苟無此則歐洲前途必陷於衰落云、墨索里尼與希特勒在列杜戈爾夫俱樂部晤談約二小時、後乘小輪出游、仍繼續談話、據德人方面消息談話係普通性質、所涉頗廣、並未簽定任何文件、衆信兩總揆談話之結果、未必立即發生影響、但在政治進行中有普通之勢力、因兩國意見彼此較前更爲明晰也、聞目前未有德國重返國聯之問題、其故因軍縮事件現尚未有切實之解決也、

希特勒準備返德　希特勒準備明日乘飛機返德、但傳說因國內政務壓迫、或將於今夜十一時啓程、惟其隨員現勸其不必急返、所可無疑者、意德邦交因兩雄之談話、而愈見密切、彼等共同政策、在避免各國中互相集團對峙之制度、而四國公約則未經述及、此節殊可視爲重要、蓋四國公約乃意國外交政策中之最扼要的理論、該公約成立之幕後主旨、即在阻止法德各自集團以自固也、聞德意兩國仍抱同一意見、願與其他各國相互合作、今夜希特勒將宴墨索里尼於大旅社、墾柴尼古邸、雖經修葺、以供意相使用、但墨氏顯因神經不寧、昨夜改宿列杜之高尚旅社、聞者皆以爲異、其以墾柴尼邸有鬼怪出現乎、按一百四十年前拿翁購留此邸、僅宿一夜、後即聲稱、永不居此、

希特勒今日電致意王、申其感忱、並希望意與意相之會晤、可增進意德之福利、與世界之和平、意王後即電覆、表示同一希望、羅馬人士、謂此次妥協、爲兩國總揆之個人訂交、至於實在政治問題、猶在其次、兩國間並未簽定任何文件、卅說現已證實、兩總揆什大旅社聚餐後、分乘汽車至高尚旅社、談笑甚歡、並觀貴族之跳舞、希氏直至夜間十一時四十分始返大旅社就寢、

市財政開源節流

市府秘書郭桑談話

此次在京召集之全國財政會議、對於地方財政亦有詳實之討論、并有具體之決定、原有之煙酒牌照稅、現已決定劃歸地方稅、并責令各省市組織捐稅監理委員會、記者特往市府探詢關於此兩事、在本市方面將如何進行、玆據市府秘書郭桑談話如次、

煙酒牌照稅歸地方　本市自一二八案發生後、對於收支方面、殊覺難以平衡、蓋如復興事業及繁榮市中心區等、尤須大宗款項、而收入方面、既未能增加人民負担、故本市財政當局、力求開源節流、現在中央以體察地方財政艱難、對於原由國家征收之煙酒牌照稅、劃歸地方征收、在本市素爲工商業繁盛之區、將來該項稅收、亦可稍得挹注、惟現在市府尚待中央正式公文到達時再行籌備接收該項收入也、

梅琦（四）

創作小說　于淵女士

「小三愛梅琦！」一天下午大家把梅琦忽然推進第三教室，拉在一位年長同學一塊兒，就一哄而散，梅琦莫明其妙的對着身旁臉紅的同學看。從此同學就時常的鬧小三愛上了梅琦，有意使她不高興。

日久再加上水土不服，梅琦忽然病倒在床，小三特別的左右不離，同學們也時常服侍，不過熱度很高，全監不敢負責，故把梅琦在城外香山，開病院的一位遠房姨母劉太太請來，因爲熱度不減，姨母不放心，用汽車把梅琦接到香山去。

「日光又好奇的偷進窗簾，看這老不起床的姑娘，小鳥們在窗窺視，啾啾地道：「天不早了，懶娘還不起床？我們已曬了一早上的太陽！」

梅琦正在家中菜園同小妹妹一塊兒追小黑，採摘了一支，睜眼原來是一個夢，看見後窗襯着蔚藍色天空，連綿的山峰，在晚秋天高氣爽的早晨，更顯得雄麗，偉大，前窗日光照在老松樹上，實在誘人，便試着起床穿衣服。病了一個星期的四肢，賴賴的不愛動，好容易試步出門。姨母和一位淸秀的男子在用早餐，看見梅琦能起來，好容易才放下心「這是你的表哥，李媽給三小姐打臉水，快去叫廚房給小姐熱牛奶。」

「梅琦，好點了啊？瘦了呢！」

梅琦洗漱完了出來，姨母到病房去了，表哥叫她別客氣，要什麼告訴他。

早餐畢，兩人已熟識了，梅琦知道表哥在東郊某大學讀書，每星期六，星期日才能回來。

第二天表哥提議到雙清別墅去走走，姨母叫他小心的招呼病後的梅琦，別累着她。

「等一等，一會兒就回來，」梅琦不等回答，像小蝴蝶似的不知在那棵老松樹下找到幾朵大野花。

「馬上就回來！」梅琦又天眞的把手中幾朵小紫花讓表哥看。

「梅琦，媽叫我招呼着你別累壞了，我替你採吧！」表哥看着對面。白襯衫下繫着條短綠裙，活潑的小表妹自抱奮勇。

梅琦在小瀑布下，拾圓石子，表哥滿臂抱着鮮花，耐心的候着。來往小驢背上，到山上看紅葉的遊人看這兩幽閒的人兒，不由嘖道：「好一對情人，啊！」

到雙淸，表哥又跟着梅琦跑來跑去的數金魚，有時又去爬爬假山。

晚上姨母看見兩人，天眞可愛的，很是喜歡，便道：

「春之神又降臨了嗎？」

每天下午若遊人到過醫院後，古老小樓房池邊，回去心上全印上了一幅圖畫。

「中年的姨母在游廊下閒雅的織毛衣，池旁陽光下迷人的梅琦，淸脆的叫阿姨看那邊樹上黃色的小鳥，這邊奇怪的蜜蜂，池旁的怪花，忽又跪在池邊石獅子頭上，伸手到水裏捉蝦，用獅嘴裏流暢的淸泉沖潔白的玉手。有時望着山半腰，琉璃塔上的彩瓦，看太陽在塔尖上反射出五色光芒來。」

表哥學校近來忽然老放假，時時回來伴着梅琦騎驢到臥佛寺，或散步到山下旗人營中去買軟糖。梅琦常好奇的問表哥這個，問表哥那個。最使她奇異的就是窮得可憐的旗人。

轉瞬梅琦□□痊愈，有一天登香山最高峰「鬼見仇」去看忽然自然的一棵老桑後，梅琦採了一口袋的小酸棗，準備進城。

廢曆端陽景色紀

今日爲廢曆端陽、民間積習未除、欣度佳節、記者特摭拾各情於後、

銀錢休業　本市商業、於端陽前一日爲結束帳款期、故昨日銀錢兩業、極形繁忙、惟今日則收解寥寥、各商店欣賞佳節、銀錢兩業、當以商業習慣爲轉移、今日除中央銀行外均休業、錢業則早經通告、以今日爲夏節、停止收解、

商店渡節　各商店則以前數日店員收帳忙碌、循例設宴酬庸、虹口一帶之粵人商店、且在門外張貼「端陽廿節、下午停業」紅條、大部商號、門外均懸掛菖蒲艾梗、以驅妖孽、

醫院停診　醫院雖關係市民衛生與健康、亦以佳節難逢、故如寶隆醫院等、亦均停診、諸色疾病、均延至明日照診、惟華人所設醫院、則照常開診、

居民極樂　關於居民方面、慶賞情形、尤爲熱鬧、蒲劍雄黃酒、淺斟低酌、不減盛世氣象、大戶之家、特於今日懸掛鍾馗畫像、以嚇鬼怪、

龍舟競渡　近年已不經見、本年則特由浦東居民發起、定於今日中午、自浦東出發、橫渡至浦西、轉入蘇州河、即在該河往來競渡、以資點綴、故自傍午起、北蘇州河兩岸、已有不少游人佇□、

青白二蛇　又以齊東野人之民間傳說謂以前鎮壓於杭州雷峰塔之白素貞（即白蛇）曾於廢曆五月五日發現眞身、故今日各戲院、各游藝場所、無不排演廿歷史小說、以娛□賓、康腦脫路之徐園、日於事物色靑白蛇二條、以娛來賓、

□今天的電影□

戲院	片名	時間
華德	自噉增光	[illegible]
浙江	喜臨門	[illegible]
南京	大富之家	[illegible]
萬國	上集 空谷蘭	二時四時[illegible]
共和	光明之路	二時四時[illegible]九時
蓬萊	泰山鴻毛	三時五時七時九時
西海	奇歌舞團	二時四時七時九時
融光	仙侶情歌	[illegible]
夏令	鋼城俠客	[illegible]九時
中央	二對一	三時五時[illegible]九時一刻
明星	姊妹花	[illegible]
新中央	姊妹花	[illegible]
九星	地獄天使	[illegible]
卡德	西來	三時五時七時九時
金城	漁光曲	[illegible]
威利	四朋羽	[illegible]

今晚晉京 財

行政院副院長兼財政部長孔祥熙氏、以軍委會蔣委員長業於昨晨由贛抵京、之全國經濟委員會定於今日在京舉行第九次常務委員會議、討論開發西北、及復興江西農村等要案、孔氏原定昨晚由滬晉京出席並會晤蔣委員長、嗣因公務臨時中止、改定今晚十一時乘夜車晉京、

陶尙銘謁何

◎北平今日專電、陶尙銘十六日午由津來平、赴居仁堂謁何請示昌黎日軍向縣長逼索焯十萬款事、

中央運動場

回力球

今日端陽節目　特請來賓請早以免擁擠

一 拉蒙巧　二 畢爾保　三 湯茂史　四 歐秘托　五 裘立陀　六 歐禮沙

一 海馬拉可多　二 依拉思高　三 爾拉弗司　四 畢爾魁地　五 白爾羅保　湯茂地　爾史　蘇維沙加伯

一 爾加　二 蘇維沙伯　三 爾魁地　四 依思高　五 海拉多　六 白羅地

本場每當頭一下月張二開獨五萬獎彩號元香檳得千

代售處　天主堂街一號　中央運動場本場　亞爾培路本場辦事處

第六期

航空公路建設獎券

六月廿九日開獎

五十萬元　一人可得

凡懸掛獎券之處均有出售

售券處

藍地白字標識之公司銀行商店均有出售

國民政府航空公路建設獎券辦事處發行　上海愛多亞路一八三至九號

昇平茶樓

地址四馬路石路口　電話九五三〇三

本樓地址適中便利二三層樓樓有百餘佈置精緻器具全新特別雅座舒適清靜

生活費逐漸減少‧尋至絕跡(不來)
妾作已可憐
～偏又遇夫君薄倖～

忽然變心　訴諸法

浙江平湖女子馬秀雲、現年三十四歲、曾受普通教育、於民國十五年三月間、馬年已二十大、尙未字人、乃經婦人許陳氏之介紹、得識盧性手、盧向開洋貨字號、並在金子交易所營投機事業、早已使君有婦、自與馬女相識後、見馬姿色不惡◇、且小姑居處、尙屬無郎、遂納爲簉室、嗣馬女以既亦妾媵、主張與大婦同居、然盧深恐大婦小星、一日同居、不免引起糾紛、故未允所請、另租小家庭於北京路顧家弄、後遷居新閘路鴻福里三十七號、同居迄今、已歷八載、感情素稱融洽、惟並無所出、詎自去歲以來、盧忽變態度◇、蹤跡亦疏、經馬女探悉妻具夫另有外遇、致心猿意馬、漸生厭念、偶而晤面、勃谿時生、致八載感情、頓如瓦散、迨至本年一月起、盧忽絕跡不至馬處、對於日常開支、亦不顧問、致馬女之生活路於絕境、痛苦萬分、雖經挽人多方勸導、置若罔聞、馬秀雲以夫既已變心◇、乃延律師具狀向第一特區法院控告盧性手犯刑法三百十條之遺棄罪、昨日午後由吳則翰推事開刑二庭傳訊、被告不到、據自訴人馬秀雲投稱、我於二十六歲嫁被告爲妾、起初被告按月貼補生活費洋四十元、後減至三十元、至去年六月又減去十元、今年起竟分文不給、蹤迹杳然◇、請爲傳究、吳推事以自訴人起訴狀所載被告地址爲北河南路鳳瑞里九號、玆據傳達法警報告、該處並無鳳瑞里、故無從送達、馬秀雲乃稱實係北河路、並非北河南路、吳推事諭本案改期候補傳被告到案再訊、

擱樓翻燈起火　一屋盡燬

閘北胡家木橋周潤路四四弄三號、原爲洋傘廠製造所、其三層擱樓、則租於鎭江唐景福者居住、唐年六十餘歲、賣水果爲生、今晨二時許、唐歸來上樓、不知如何將火油燈打翻、頓時起火、冒穿屋頂、火勢大熾、居屋盡付一炬、唐由被市公安局五區一所拘獲訊辦、

東新橋火警

愛多亞路東新橋六至八號某寺院、今日因端節燒香者甚衆、致於九時許因蠟燭翻失火、頓時蔓延、救火會聞警驅車趕至、即行救熄、損失不大、

大學生失踪(中學)因人
偵查終夜　北平一奇案　未有結果

北平訊、西城祖家街國立北平大學工學院第三宿舍、住有該學院學生趙秀龍者、年廿八歲、山西屯留縣人、於本月四日中午、有操東北口音之男子二名、會見趙秀龍、趙即延之進宿舍、差役窺之、趙似與二人不熟、且趙之面色有驚慌之意、稍談後、三人即偕出、自此趙即失踪、該校當局恐有意外、乃備函於昨晨報告該內四區署第十二段、請求偵查、昨日下午已由內五區署警察查得該管區界內某中學、係男女合校、應接室分男女兩屋、近日男應接室忽拒絕他人進去、據由該校透出消息、謂該校兩學生日前與他校之學生一人、偕赴西山旅行、途中該兩生被他校學生所毆受重傷、繼即將行兇之學生誑來、即囚之於男生應接室云云、但經警一夜之偵查、尙未有若何之結果、

尼姑產子(受騙)挪揄(失踪)

南通訊、狼山天后宮尼菴、主持老尼眞新、已風燭龍鍾、其徒係崧平、年方二九、姿首極佳、六根未淨、狼漫不羈、佛堂竟成遊蜂浪蝶追逐之所、上秋崧平忽珠胎暗結、頃已呱呱墮地、產生一雄、轟動遠近、紛往觀看、剌崧平不勝男女揶揄、已秘密他遷矣、

拐賣少女　平小毛供出係一老人
案情已明擬定期宣判

江灣婦孺救濟會蘇州女子羅梓英、去年十二月三十之間、在倍開而路三樂里六五號南洋橡皮廠作工、被既經辦定二年徒刑之紹興人馬清雅、串同甬人平小毛拐賣無踪、而平匿跡南翔、近被該處公安局拘獲、送交楡林捕房、解由第一特區法院押在案、羅女迄今杳無着落、昨吳則韓推事蒞刑三庭續審、工部局律師厲志山起稱、今日捕房將辦定之馬清雅提案請訊云云、據馬犯供、前亦在南洋橡皮廠做事、與羅女相識、當時將她誘往周家咀路大有里同居、嗣因羅女浪漫異常、被告及一老叟誦羅女不日定隨他人避逃、且以暫寄中處後、經伊會設法出賣、吾未得款、餘供支吾、質之被告供、羅女在吾處耽擱祇二天、由吳姓老頭騙走、賣價幾何、不知、求鑒、吳推事諭仍還押、定期宣判、

婦人私奔尋回
吞砒自殺

清江訊、淮陰東門城根、有拉車爲業之高振喜、娶妻胡氏、不安於室、振喜有友徐文銀、今春時至高家、過從既密、乃與胡氏發生關係、旋即相率潛逃、近由振喜在徐家湖覓獲文銀、向其索人、當經調停人說項、由徐給高津貼費另娶、但徐終因無錢、不得已交出胡氏、胡氏原不願與振喜同居、回家後、即購得砒霜、和酒吞服、毒發後、由振喜送往仁慈醫院診治、一面將奸夫徐文銀、扭送公安局、解縣訊辦、十三日胡氏在醫院身死、縣長祁雲龍於下午二時帶同檢驗吏到院勘驗、驗明高胡氏、口鼻有血、面目清紫、兩目張開、確係服砒身死、祁縣長當飭振喜、備棺殮埋、文銀候依法嚴辦、

獨居少女刎頸求死
沈鳳喜喉管破　傷勢十分危險　傳爲戀愛問題

少女沈鳳喜、年十八、寓在天津路乾記里二十七號辛豐織綢廠亭子間、乃父亦在某織綢廠服務、父女分居兩處、今日爲端陽節、辛豐廠放工一天、下午二時三刻、有某工人上樓、經過沈女亭子間、見其房門緊閉、心知有異、蓋平日沈女使喚必起、乃邀集同人、互相推門入視、則見沈女已自刎於床上、鮮血滿床、僅之存一息、急即報告巡捕房、開到救護車、將沈女送入醫院醫治、喉管已破、性命危險、由辛豐廠工人奔向沈女之父處報告、沈女自刎原因、據傳係戀愛問題、當抵醫院時、身穿黑地印花綢旗袍、白色絲襪、黑色尖口鞋、燙髮、丰姿殊佳、

朝大械鬥案
粵籍學生忽稱傷者病危　突轉嚴重

北平訊、私立朝陽大學豫粵籍學生互毆事件、調解迄無效果、粵籍受傷學生譚義、昨忽以病危聞、但醫院方面、則稱無大變化、該校其他各省籍同學、數度出任調解、皆歸無效後、已表示消極、粵籍學生昨日召集開緊急會議、討論應付辦法、議決、㈠電兩受傷同學家屬、即速來平、㈡登報申明學方態度、及豫方始終無和解誠意之眞相、㈢向當局申請設受傷同學發生意外、應由豫方負責、㈣向旅平全體同鄉請援、㈤通電粵省軍政學商各界呼籲、㈥調解最低條件、應由豫省同學向受傷同學道歉、而學校方面對此事擬取斷然處置云、

嚇斃婦人(詐索)
眞警察與假警察　當場說破不易查

常熟訊、旱北門大街三十四號居民沈增興、妻張氏、三十二歲、張氏患有癖疾、前夜九時許、突來身穿長衣下穿黃色警袴、類似警察之人、抵門索詐、聲言奉命捉煙、勢甚凶悍、時張氏正獨自在家、見此聲色俱厲者、異常膽怯、因向外奔避、不料甫出房門、突受驚絆倒地上、即時昏厥、面如土色、三人見狀、即行逃避、及沈增興發覺歸家、急延醫生到家診治、奈已回生乏術、氣絕身死、

我兒之朋友問題座談會(四)
多數子女之母親最担憂的一件事
譯自主婦之友

(吉水)最重要者、爲選擇良家庭中養育之人爲友朋也、務求父母完全而堅實家庭中之公子、則斷無失誤、

(齋藤)兒童不良或赤化、世人即以爲家庭有缺陷、然今日則已不能謂盡在家庭矣、何則、今日之小兒、家庭以外、受種種影響或刺戟、使我兒惡化者社會、善化者亦社會也、家庭不過一防此惡影響而多採入善影響之緩衝地帶耳、苟作於地球上、終難免社會上之影響也、

(岡見)余聞此言、實覺可怖、已幸安過去、然此後尙須担心十年也、日前余亦聞此話、有一上等家庭之子、每日自大學歸來、即閉戶讀書、其母常以此對人自誇也、但此人竟因赤化嫌疑而爲警視廳拘捕矣、搜查家屋之結果、得赤色思想之書數百册、其母之驚駭、幾致發狂也、

(市川)誠然、惟有祈求神明勿使我兒有何事故耳、

(齋藤)結果、父母之第一義務、爲了教育、使我兒勿輕輕感受社會之惡風耳、

(記者)最近、又有異性友朋之問題、諸位之意見如何、

(岡見)數年前、余長女長大時、並未慮及異性之友朋、但今日之年輕人、祇爲重大問題、爲人母者、更多憂慮矣、

(市川)異性友朋之問題、此普通友朋之問題更重要、不易鎭壓、父母當觀察而認此對手爲可靠、方令交際、當然父母有暗中監督之必要、

(岡見)余意不如小兒自幼即與異性同游、對異性成習慣、則危險較少、

余子年中學三年級、以異性爲異思之矣、爾時之愛其母、與幼年時代不同、但欲愛女子之溫柔矣、苟爲事情所許、即自幼即令與異性同游、實爲得策的也、

(吉水)與異性之交際、最好避作家庭以外、且異性友朋、無論如何親密、勿使之通知、蓋書信一物、寫時不見對手顏面、往往大膽言之也、

(齋藤)如外國人與異性交際、極爲明朗、而日本之習慣、則與異性交際、爲困難之空氣所包圍、故過失反多、但在今日、亦無必須我兒尋覓異性友朋之必要、不聽其自然、有適當之對手出現時、預備用充分之理解引導之、爲母親之要務也、

(記者)今日聞有益之談話極多、不勝感謝、即可閉會矣、(完)

各界舉行紀念會

今日爲總理廣州蒙難第十二週年紀念、本市各界特於今晨九時、在市黨部舉行紀念大會、全市半旗戒備、茲誌詳情如下、

‧‧到會各界‧‧

到會各界代表計有市黨部常委社會局長吳醒亞‧市黨部書記長姜懷素‧江海關監督公署陸有常‧公安局李澤民‧婦女國貨年運動委員會林克聰‧黃氷佩‧市教育會張禮春‧勞工教育會馬寒風‧中華青年協會兪光甲‧總工會葉翔皐‧六區製茶南貨等工會‧暉橋‧勒益‧倉基‧潭鎭‧飛虹‧滬北‧愛國等學校代表陳世楨‧黃泳‧高翰‧楊佩玉等一百五十餘人、由吳醒亞主席、張漢雲司儀、

總理蒙難日

‧‧軍警戒備‧‧

今日爲廢曆端陽、又屬革命紀念、各銀行錢莊及各商店均一律休假、並下半旗誌哀、華租界警務當局、誠恐反動份子、乘此節日搗亂治安、故特自晨五時起、至晚十二時止、加緊戒備一天、所有一切高級官佐、亦出發巡弋、並多設崗位、制止非法遊行集會云、

今晚的戲劇◎

舞台	主角	戲目
天蟾	李萬春、陳鶴峯	全部取南郡
三星	雷喜福、趙君玉	廿六本彭公案
共舞台	小達子、筱雲卿	二本薛仁貴
恩派亞	潮州戲	諷中諷
老閘	王吳□	雷峯塔
遠東	筱月英、梁幼假	雷峯塔
廣東	謝醒儂、陳錦棠	上海碎屍案

◎今晚的游藝◎

場	節目
永安	封王寵妲姬、比我好看、雙荒之花
先施	琵琶春怨、女英雄
新新	白蛇傳、狸貓換太子、冒險大王
大世界	白蛇傳、本華禪林、白狐傳、西方夜譚
新世界	本紳士、電影、白狐傳
小世界	白蛇傳、民族英雄、玉蝴蝶
福安	民永貞、白蛇傳、荒孔女俠
大世界	白蛇傳、本彭公案、梁上夫婿

春城歌女(二二九)
小說　(李薰風)

第六回　蘇水因緣是啼不是笑　衣冠優孟憐我須憐卿

田夢北說起了頭、往下說就不礙難了。笑道：「她就住在我的姑母家、那位黃梅麗小姐的府上、並且她不是本意來、乃是黃梅麗母女寫信去、叫了來的。」連玉環聽了又不明白了。又着那小吃、眼睛一面溜着他、問道：「這是如何說法、他們母女和你們老太太驚動了來、是爲甚麼呢？」田夢北原本也在拿着刀叉、給這一問、忽然把手一放、憮然道：「你問這個、卻也難說了、其中自然有我不能說的苦衷。」連玉環看他的尷尬神情、以及半吞半吐的口氣、自然更是忙着要知道詳細。試去再問他時、那田夢北怔了一怔、說道：「連大姑娘、這話說來不怕你惱、我的姑母受表妹之愚、她寫一封信給我父親、把我們的事都告訴他們了。」連玉環一聽這話好攏統、更要求其究竟了。因笑道：「我們也不怕人呀、她告訴你母親、是怎樣說的呢？」田夢北這時候簡直甚麼也吃不下去了、放下刀叉、拿起那杯紅酒、吃了一大口、又恨道：「他們說的話、可也就夠難聽了。他們說我在北平不好生上學、姘上了一個女戲子、所以我母親來、即是偵查我是否有這等事。現在我的姑母的心思、很願意把表妹黃小姐給我作親、逼着我母親、一定讓我答應、我還沒敢答應呢？」這話說得連玉環呆了一下、那一副嬌容顏、勃然就變了一變。欲知她說出甚麼、請閱下回。

◎　◎　◎　◎　◎

英美銀價俱跌　期貨一致續降

今天(十六日)因逢端節、中外各銀行、除中央照常辦公外、其餘一律休假、華商金交‧物品‧外匯‧紗華‧證券‧紗花‧麵粉‧雜糧等各交易所、亦應休業、[illegible]

美國期貨銀價　續跌

[illegible]

中央銀行日牌

[illegible]

海外金價

[illegible]

海外銀電

[illegible]

海外棉花商電彙集

◎海外各國共有八大棉市
◎逐日郵電以供參考

[illegible]

花旗棉市電

[illegible]

埃及棉市電

[illegible]

印度棉花市電

[illegible]

坎拿大麥電

[illegible]

麥市頻弱轉堅

[illegible]

國內匯兌行市
(交通銀行報告)

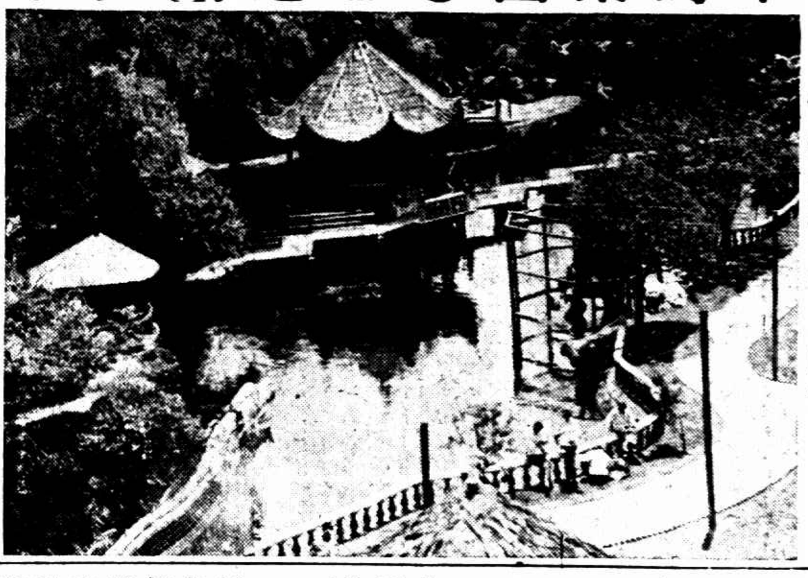
[illegible]

戲院	片名	時間
光陸	米老鼠會	[illegible]
卡爾登	脫線風魔	[illegible]
上海	細雨夜深時	[illegible]
大光明	亡命鴛鴦	[illegible]
國泰	多角戀愛	[illegible]
巴黎	影城艷史	[illegible]
東南	姊妹花	[illegible]
光華	姊妹花	[illegible]
榮金	時代的兒女	[illegible]
新光	三姊妹	[illegible]
辣斐	自由神	[illegible]
山西	亮與獅子	[illegible]
東海	姊妹花	[illegible]
北京	王先生	[illegible]
大上海	合歡杯	[illegible]
虹口	熱血雄心	[illegible]
天堂	仇	[illegible]
黃金	男性紅娘	[illegible]
百星	亂世春秋	[illegible]

大滬花園

今日下午四時起　茶舞大會

◀這是理想中的樂園●也是塵世中的天國◀



森林茂盛　涼風習習
佈置新穎　海上獨步
亭台樓閣　不亞皇宮
湖山增光　有若西湖本色
桃源問津　不啻別有洞天
音樂鏗鏘　令人陶醉
舞廳光滑　如履冰場
清秀舞星　身輕如燕
高而夫場　奧妙萬象
有名皆備　無美不成
人間天上　惟我獨尊
電炬光明　賽比白晝

●營業時間
每日上午十時起開放門券祇售一元
每日下午四時起
舉行茶舞會
大菜每客二元二毫五分門票在內
凡購舞票五元者贈送高而夫球票一張多則類推
地點　海格路福開森路口七路公共汽車直達門口
電話　七四七九八　七五八六七

容友

容友　四季咸宜
敷用一日　肌膚白嫩
敷用三日　光潔去斑
敷用五日　丰彩煥發
其所表現的優異成績常令人刮目相看

永和實業公司
發行所　上海老北門
門市部　江西路五馬路口
各處有售

明華綢緞商店

真實大減價　削碼
各種綢貨都便宜
個個鐘頭都犧牲

被遺忘了的姑娘

春　趕逃了一個

阿娣這小姑娘近來有些怪，從上禮拜六起、更怪了，不談話、也不淘氣、祇是一個兒發呆、

那晚禮拜六、她拿了一張才從弄堂裏買來的舞刊就像失了神似地倒在床上氣、二房東的一個善良的老媽子偷偷地端上一大碗飯來、老人家以爲阿娣的汽爐裏火油又乾了、而且她分明記得二毛錢的粳米還是上星期吩咐她去買的，其實不是爲了這個、

阿娣嫉妬地看着舞刊上一張女人的像、怨恨地駡着、「哼，就是那個女人、他騙我、他騙我、」

阿娣給許多男人愛過、但是她沒有愛過他們、她只愛着「他」、誰都不會知道在工廠裏跑出跑進的、她是學堂裏出過風頭的、

自然阿娣今晚的氣是氣得很有理由了、他曾經在他日記簿裏翻到過一個簽着名的女人的像、他解釋給她聽、這是在××大學讀書的他的表妹、她也就相信了、可是今晚舞刊上登着的××舞場紅星也是這張臉、這個名字、

她又看着將在月宮、大滬舉行的跳舞比賽的廣告、又想着昨晚上他借去醫病的剛從廠裏領來的工資、又回想着前天坐了他們的校車、吃了所謂大學校裏茶房的臉、譏笑似的「到上海去了」的回話、望着製了銅圖的紅星的像、阿娣、這年輕的姑娘暈倒了、

雖然明天一早上又得上工去、阿娣今夜總得看一看、

汽車載了年青的一顆顆輕快的心、發狂似地一輛輛在靜靜的柏油路駛去、成行地停在春的彩虹的樓下、阿娣、吞着車尾的汽油、負上一顆不輕快的重創的心、也像要去找尋刺激似地走到這樓下、等春的音樂涌過一重灰色的膜、吻着這小姑娘的靈心時、腳軟了、她想不該一個人到這個地方來的、但是腳已經踏着釘了銅皮的光滑的梯子、而且白衣侍者已彎着身子像迎她進去那麼的、

阿娣原也做過女學生、又是生的一張怪動人的臉、雖然並不裝飾、也很像一個女學生、何妨在煤屑和鐵輪的轉動中她並不傷了健康、而是一種練身的體操、所以侍者招呼她入座、她說「我是找哥哥來的、媽媽忽然患了病要我找哥哥回去」、侍者也不再給她一些菜樣的目光、

音樂停止、電燈變亮了些、阿娣拚命的溜了、她眞看見了、又看見那張臉、先是她情人日記簿中的表姊、後來搬在刊物上的舞星、現在、却在她是親眼看見他摟着那女人、

春的音樂、春的光熱支配了男人、女人、春的音樂、春的光熱、趕跑了一個男人所遺忘了的姑娘、

天一夜・就想着跳舞場・枕頭要・探香花香・忙了一團糟・呵呵・這黃昏病・妙手難回春。

今宵請到海濱舞場

八時半起　大放神秘氣球　在氣球裏可得到奇異贈品
本場專有　最光滑地板　本場專聘　清風樂隊　伴奏流行歌曲
地址　法租界葆朱三路口

大學生們的意見

（接第四版）

「那里話、」

「跳舞是對的麼、」

「這：很難說、」

「我說對的、」

突然有如雷吼似的、坐在對面的老江朝我回答着、我怔了一怔、看看他、一副睡眠不足的臉、瘦長的身子、一會兒、他演講那麼的、滔滔地說了、

「請問今日的大學生誰不痛心國事的衰敗、你、老馬、我、誰不痛心的、誰又不想有救國的機會、誰更願意糟踏自己、但是一老馬你和我如今卻幾乎拿跳舞當飯吃了、這是什麼緣故、無非是苦悶的發洩呀、當初上舞場去、我們不都是「今兒眞悶、到什麼地方去逛逛吧、」這樣喊了才到舞場的麼、假如眞的有救國的實任可負、假如眞的有書可讀、坦白地說了吧、假如戀愛問題能夠圓滿的解決、我想跳舞是不會站了我們生活的大部份的、奈何這時代是這樣的苦悶呵、」

一口氣說到這里、停了、

老馬就插嘴道、

「這樣就苦了我們的父母了、」

說到父母、大家又沉默下來、是的「家里每年拿兩千也許三千四千寄給在大學里唸書的兒子的父母那里知道兒子竟常常上跳舞場呢、

菜來了、大家吃起來、這問題於是告了小小的段落、

××××

醒過來是禮拜六、老江整天忙着、九點到十點上課、十點到十一點剪髮、吃完中飯、睡午覺到三點多、爬下床就和我一塊兒洗冷澡去、這麼一下子天就黑下來了、連南京大戲院的「奇異酒店」都來不及看、就到大滬花園去跳茶舞、

人是一同十五個人、坐了三張檯子、

在這里、不知道怎麼一來又引起了關於跳舞的討論、有的說、的確還是不再跳下去好、有的卻一聲也不發、像老江、每一次音樂響起來就箭一般的射向場子里去●……

還是老張的話來得中肯、我想在這里簡單的寫下來、以作此篇的結束、

這時代、大學生的苦悶是事實、

跳舞、是解決苦悶的一種娛樂、

有些娛樂是高尚的、跳舞原本是藝術、嚴格地說起來、自然是高尚的、大學生乘禮拜六夜之餘暇、跳跳舞是無可非難的一回事、

不過、跳舞卻不可當飯吃、

如果眞的沉迷在舞場里、忘了大學生是一個讀書人是一個青年、那是錯誤的、

廣義地說來、又豈單大學生如是、

所以、希望同學們把上舞場當作高尚的娛樂、用以調劑身心、那是一點害處也沒有的了、

口學合辦大和大度四擇維也納跌舞研究會、即日起由創辦人楊森林親自担任指導、

濟美氏舞校假座
麗娜飯店舞廳

每日下午五時起舉行
茶舞
操一切茶舞之權威
佈置富麗地位寬大可容舞客四百餘人聚集六大舞場舞星薈萃一堂
重金特聘徐來女士主辦
清風樂隊演奏
舞票每元五張
奉送精美茶點
地址朱葆三路廿六號（即公館馬路口）

維納斯舞星喬儀又名阿花・北平人氏其母爲波蘭人名瑪麗・喬生長於北平・身段玲瓏・舞藝精深・（小兒贈刊）

棉花頭康雪蘭香烟

此煙用科學方法將棉花頭消毒提煉作烟中尼古丁毒質完全吸收故雖久吸亦不損腦傷喉而其質料高貴式樣新穎可稱並世無二也

新式鐵盒

英國羅門烟廠出品
中國福和烟公司總經理
上海南京路七十九號　電話一二二四五

男女結婚禮服出租

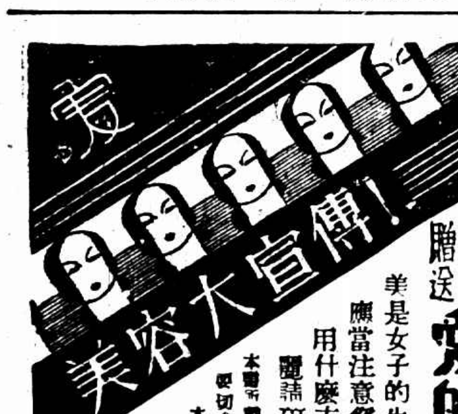
亨利洋服公司　靜安寺路二七六號大光明影戲院西首　電話三四七三三號

樂的能

救世人無數之白濁聖藥

特製樂的能　藥力加重五倍功效更是神偉
五淋白濁
一盒斷根
著名藥房均售

無線電新節目表　明日下午出版



免費贈送
愛的美容術

美是女子的生命，
應當注意您的黃金時代，
用什麼方法使您的容貌美麗請研究愛的美容術！

本書所載都是最新流行的美容方法簡明扼要切合實用
本書用漢文正楷精印七色凹凸版封面瑜璫精緻得未曾有
本書非賣品、欲取得者請剪下贈券寫明姓名詳細住址寄本社當奉一冊

來信請寄愛的美容術一冊是荷此致
東方化學工業社
讀者
姓名
地址
（時）

B512
東方化學工業社啓
上海法租界勒路一大〇號

上海唯一揚子冷氣舞廳

茶舞會
每逢星期三星期六星期日　下午六時起舉行
地址三馬路雲南路轉角
電話　九〇〇〇四

冷氣冷氣冷氣冷氣冷氣冷氣冷氣
上海唯一的
冷氣舞場
大菜間

為普及人人嘗試敝公司的著名法國大菜起見將價目減到天晚得的低廉
小食八角
晚餐二元
音樂助興

順風舞場

北四川路上海大戲院對面

每日下午六時起
舉行茶舞大會
舞券每元六張

全班菲島音樂隊演奏
陶醉之艷曲
上午十點鐘起開關飲冰室每客一角五分伴舞音樂隨便入內
電話四六〇一八

第肆拾期

每逢星期陸出版

六月份跳舞門檻

中華民國念三年

（胄奐）

（元）不必戴帽、除非是黃霉大帶雨衣時、即戴帽無妨、最好再携雨傘、橫豎小費一樣、對於身體之保護可得額外安全

（亨）對意愛的舞女勿造作的說甚麼「我愛你」「你眞是安琪兒」因爲這些話已成老套頭、應該用乾脆法、大家開誠布公 理直氣壯、這樣舞女至少不會當你阿木林

（利）如因經濟問題而吃沙濾水、千萬勿叫兩瓶、倘只叫一瓶、舞女也許看你是老客、但也在多數明白了、吃沙濾水的都是硬客、不吃爲妙、

（貞）忌和舞女泅水、因爲她們怕原形出現、邀她們夜游公園、十次要求（注意必須理直氣壯）包你十次成功、

幽默舞談（會）

不一標一準一的 端午可作端舞解

端正的姿方爲上品

時報號外、星期六是舞刊、刊的都是些舞文字、我們舞、的確不敢充內行、更不能說些皮毛假經驗的話、所以本刊上許多佳作、使我佩服和手舞足蹈。做文字的朋友們、手舞着筆、就可以寫出作品、在舞刊的、更是因別人的足蹈、而自己雖不必足蹈而亦可手舞、我很嘗試舞的文字、許久許久終於在今日寫出來了

舞的時間、大率日中以後、以至於在夜半子午、爲最有勁、舞可勉强通午、端午便可作不標準的端舞解、端是莊重正經意思、又動詞上是「端」架子的端的一類、原來舞的功架、原非端搭起來不可、大概也非要端正的舞姿、不可稱爲上品吧、閱者別笑我外行、我不過是等到今天纔幽默得出、

五美氏

假座

安樂宮舞廳舉行茶舞大會

地點，愛多亞路三洋涇橋
開幕，本月十八日（星期一）
時間每日下午五時起八時半止
舞票，每元五張
奉送，精美茶點
氷淇淋
氷加非
氷可可
三明士
音樂，令人陶醉
舞女，婀娜多姿
招待，竭誠週到
電話八一五五一
備有精美贈品
奉送跳舞來賓

大華舞星張玲玲綽號迷眼大王

十不舞

（望菁）

㈠舞場大熱鬧時不舞、
㈡我們所愛的舞女生意冷時不舞、
㈢身邊洋錢過多時不舞、
㈣非奏新樂曲時不舞、
㈤心神不舒服時不舞、
㈥穿新皮鞋時不舞
㈦舞女不注意我們時不舞、
㈧有人歌唱時不舞
㈨舞女吃時不舞
㈩碰到熟人太夥時不舞、

愛多亞路馬霍路口　電話八一七〇二號

大華跳舞廳

內部佈置　別出心裁　匠心獨運
我們一切一切地能夠引起你愉快的精神
足供盡量的酣舞——永久地感着回味
本舞廳之屋頂大露天不日開幕

大滬跳舞廳

面臨跑馬廳。清風習習。使你渾不覺。時值盛夏。身置舞場。

清涼世界
復蘇你疲倦的精神
調劑你苦悶的生活

音樂聲中
撼動你內心的共鳴
引起你會心的微笑

今明二日舉行
特別茶舞

本廳除原聘海上著名最美艷之名媛外舞國總統王小妹業已返滬下星期三起仍在本廳伴舞

靜安寺路跑馬廳對過

維也納跳舞廳

梁賽珍珠珊緊要啓事

特聘
皇后梁賽珍
皇姨賽珠賽珊小姐
即日起開始伴舞
舞廳寬敞二舞星卓絕

逕啓者賽珍姊妹等向在上海各大舞場伴舞深蒙各界士女熱烈贊助局係榮幸茲於即日起脫離大滬舞廳加入維也納花園跳舞廳伴舞敬此奉聞尙祈各界 垂鑒爲荷

露天舞場　凡我遊侶
用最新式發音機將舞廳內音樂傳出更覺悠揚動聽既可打考而夫又可跳狐斯
靜安寺路大華路口
電話 三五三四四洲 三一五七七號

有林園之雅緻
有噴池之壯觀
有假山之靈巧

確是十里洋場之世外新桃源

一九三四年式
考爾夫球場
豔春悄去海暑新來本球場乃應運而生是高尙仕女游憩之所也

購舞票滿洋十元者
奉送考爾夫
球券一張
本園原有之舞廳外在球場內特闢

在每一個節奏、每一個步拍裏、包含著藝術與生活兩大原素、

關於跳舞 大學生們的意見種種

（甦生）

壁報上發現攻擊的文章，我問你心下有什麼感想？

火一樣的夏天、日裏、噹噹的上課鐘隔六十分鐘敲一次、催着人拿起派克自來水筆和筆記簿上教室去、美國博士在黑板面前、口裏總掛着「當我在加里福尼亞的時候……」一邊抽出手巾揩那禿腦袋上的汗、

今天的課眞多、市政學、公文程式、散文習作……

但是誰有那些刻苦的心去聽他講美國紐約的市政呢、今天是禮拜五、睡一覺以後就是禮拜六——狂歡的日子啦、

下了課、老馬告訴我

「瞧、沒、壁上有篇……」

「什麼文章、」

「題目是給跳舞的人們、」

「眞的嗎、那總得瞧它一瞧、」

於是、並不常常看壁報的我如今是出現在那張壁報之前了、

「給跳舞的人們」——好堂皇的標題哪！不用猜疑、是專指了一般上跳舞場去玩的大學生們而說話的、說了些什麼呢？自然得嚴重些、說是「九一八」、「一二八」的砲火、使中國一天一天陷於危亡之境、而身爲國家骨幹的大學生、宜如何奮發有爲、爲國爲民、應下絕大決心、挽此危局、……至於舞場、那是麻醉人的地方、青年人那裏可以跑到那里去、置國家大事於腦後呢？……收束是有一定的公式的、跳舞的人們呵、覺醒罷、趕快覺醒罷、

唸完了那篇大文章、和老馬、及其他同學一同跑到飯店里去吃午餐、大家都似乎有什麼感觸、一時默默地說不出話來、

「老馬你楞什麼」？我開口了、接着說、「發表你的意見吧」

老馬一邊用 揩着碗子、一邊抬起頭來、嘴唇微微動了動、卻是無聲的開口、

「後悔學會了跳舞麼、」

（轉入後幅）

壬一淵一女一士
創作小說
梅琦
刊載「時報號外」第一版
每日下午五時出版

辣斐德路　拉都路西

辣斐花園跳舞廳

幽靜涼快——最宜夏夜
今夜特別演奏新穎甜美歌曲
樂聲悠揚　銷魂蕩魄

明日舉行　茶舞大會

爲了要超越一切，我們的高爾夫球場，不願意草率，運用了許多的匠心，經過了幾度精密的佈置，在最近月內供給海上仕女們的消遣，